





En Favor de  
las Víctimas  
del Hitlerismo

Teatro Marconi

RIVADAVIA 2324

la Confederación Juvenil Socialista

Sobre fascismo hablará el  
diputado nacional R. Bogliolo

VER PROGRAMA EN  
FIESTAS Y ACTOS  
CULTURALES

ADQUIERA SUS  
ENTRADAS EN  
BELGRANO 1426

ORGANIZA un  
gran FESTIVAL  
ARTISTICO, a  
cargo de TEATRO  
del PUEBLO, el  
LUNES 18 a las  
21 horas en el

PLATEA ..... \$ 1.—  
TERTULIA ..... „ 0.70  
DELANTERA PARAISO ..... „ 0.30  
PARAISO ..... „ 0.50  
PALCOS BALCON, 4 entr. .... „ 4.—  
PALCOS BAJOS, 4 entr. .... „ 6.—

## EL TRABAJO EN LAS PANADERIAS

Esta comisión ha declarado que la elaboración diaria del pan no sólo es perfectamente factible sino que beneficia tanto a los trabajadores como a los consumidores, es inadmisible la tolerancia que se presta a las maniobras patronales. Muy pocas son las fábricas que cumplen lo dispuesto por ley. Y el resultado es que las multas aplicadas por el Departamento Nacional del Trabajo se están sumando y alcanzando cifras tan monumentales, que no será difícil que el gobierno, ante la imposibilidad de hacerlas pagar, declare una nueva amnistía.

Y mientras tanto, el descontento del gremio de obreros panaderos crece. ¿No ha pensado el poder ejecutivo que en nombre, no digamos de la justicia y del respeto a la legislación sino en el de la armonía y el orden, debe hacer cumplir la ley 11.338? Porque es evidente que si las leyes son infringidas con toda impunidad, ha de cundir el desaliento y el escepticismo en la clase trabajadora.

Creemos, pues, que el gobierno está en el deber de enviar sin más tardanza los informes pedidos por la cámara de diputados. Es necesario que ésta conozca el número de infracciones, los detalles, y también las disposiciones tomadas hasta aquí para hacer cumplir la ley.

☆☆☆☆☆☆☆☆

los cuales resulta inaceptable que la estabilidad del jefe de la comuna dependa del concejo deliberante, resultan completamente fuera de lugar y responden, evidentemente, al propósito de justificar con argumentos de carácter institucional una resolución que obedece a razones de índole política.

El concejo no ha tenido, en ningún momento, una pretensión semejante. Se ha limitado hasta ahora a velar los avances reiterados del departamento ejecutivo, y no puede formularse por ello ningún cargo.

Hará bien, por el contrario, en seguir exigiendo el mayor respeto para las atribuciones que le confiere la ley, y ejerciendo sobre la gestión del departamento ejecutivo la función de estricto contralor para la que está facultado.

Confiamos en que el intendente municipal observe en lo sucesivo en sus

☆☆☆☆☆☆☆☆

del proyecto, la que más pesó en el ánimo de su autor induciéndolo a su presentación; así lo comprendió la cámara sin ningún esfuerzo al hacer girar alrededor de este punto el amplio debate a que dio lugar esta iniciativa en diputados.

Lo que se persigue con la modificación del código de comercio es establecer garantías mínimas de estabilidad para este gremio, que venía siendo víctima, sobre todo en los últimos tres años, de atropellos incalificables por parte de sus patronos.

Nuestro diario tuvo ocasión de denunciar casos concretos de empleados que después de veinticinco y treinta años de servicios en una misma casa, habían llegado a percibir sueldos de 400 y 500 pesos, y cuyos patronos, sin tener en cuenta para nada su consagración y eficiencia, y aduciendo razones de economía, los dejaban cesantes para retomarlos al cabo de algunos días, y a título de favor, con un sueldo de 180 pesos.

Se quiso, pues, con el proyecto que nos ocupa, poner a esos empleados a cubierto de la mezquindad, de la avaricia de los empleadores, estableciendo en su beneficio algunos derechos y garantías que la cámara restringió ya considerablemente y que son, tal como fueron aprobados, muy inferiores a los que rigen no ya en naciones que marchan a la vanguardia de la legislación social, sino en países limítrofes a los que se considera comúnmente como a la zaga del nuestro.

El despacho de la comisión de códigos no puede ser, pues, más reaccionario, no puede revelar un más estrecho criterio de clase y una incompreensión más grande de la alta y legítima finalidad que inspiró la reforma proyectada.

Paréciera que la mayoría de sus miembros se hubiera propuesto caracterizar, con su pronunciamiento, el espíritu del cuerpo, retardado en un siglo con respecto a la realidad social del país.

## CANJE DE TITULOS

Desde hoy 15 de septiembre, en nuestras oficinas se canjearán, por los definitivos, los Titulos provisionales de las cédulas de construcción—Debentures—

Todos los días hábiles de 10 a 12

CHADOPYF

Compañía Hispano Argentina de Obras Públicas y Finanzas  
(SUBTERRANEOS ESPAÑOLES)

DIAGONAL R. SAENZ PENA 570 — 70; piso

# Aprobó el Senado el Despacho Sobre Moratoria Hipotecaria

## Proyectóse la conversión de la deuda pública argentina

Ayer se reunió el senado. Continuó considerando el despacho sobre moratoria hipotecaria. Sobre este asunto hablaron los senadores De la Torre, Eguiguren y Arenas y el ministro de hacienda, doctor Pinedo. El despacho resultó aprobado en general por 17 votos contra 2.

### Asuntos Entrados—

A las 16.15 horas se reunió ayer el senado nacional, bajo la presidencia del titular, doctor Roca, y con la presencia de 16 senadores.

Después de darse lectura de los asuntos entrados, el senador Arancibia Rodríguez propuso que las preferencias que debían tratarse en el día de ayer quedaran postergadas para ser tratadas después de la aprobación de los despachos sobre moratoria hipotecaria y moratoria para los deudores del Banco Hipotecario Nacional. Esta moción se aprobó.

### Debate Sobre la Moratoria—

Al comenzar el debate pidió la palabra el senador De la Torre. Manifestó que la situación económica y financiera del país es muy grave y que los remedios para solucionar la carencia de recursos cuando ellos se extraen de los normales, y a juicio de muchos, hay que recurrir a soluciones heroicas.

Expresó que la moratoria no es un remedio para la crisis. Llegó en momentos en que no se advierten síntomas de mejoría.

☆☆☆☆☆☆☆☆

## El Atropello Cometido Contra el Concejo Deliberante de Quilmes

### Los caudillos conservadores y la policía son los responsables

QUILMES, 14. — Confirmando nuestra información de ayer sobre el escándalo promovido por la barra reglamentada que los conservadores enviaron a la sesión del miércoles en el concejo deliberante de Quilmes, debemos agregar ahora que ese incidente forma parte del plan que los caudillos "vacunos" se han propuesto desarrollar con objeto de hacer imposible el funcionamiento de la comuna.

Versiones que circulaban hacia varios días, daban la sensación de que en la sesión del miércoles se iba a producir un serio incidente al tratarse el despacho de la comisión de obras públicas cancelando la autorización precaria de que goza la empresa local de ómnibus, pues desde hace tiempo esa empresa está manejada por los caudillos conservadores quienes con su influencia perniciosa han desquiciado ese servicio público introduciendo luchas intestinas que han separado en dos bandos a los propietarios, conductores y guardas de ómnibus, con lo que se ha producido, en vigor, habían constituido una empresa única, pero debido a la introducción de mezquinas rivalidades políticas se han retirado últimamente numerosos conductores y propietarios descontentos con la marcha de la institución.

La compañía de ómnibus de Quilmes se parece ahora más que a una empresa de servicios públicos, a un comité de la política crílica. Conservadores por un lado y radicales "lo-pistas" por otro, han anarquizado de tal modo los servicios de transporte, que la comisión de obras públicas del concejo, aprovechando la terminación del plazo de la concesión precaria acordada a la empresa, resolvió, con muy buen juicio, proponer la cancelación del permiso correspondiente y dictar una nueva reglamentación según la cual los servicios se acordarán a la empresa que se comprometa a prestarlos con la mayor regularidad y eficiencia de acuerdo con un contrato de concesión que elimine por completo los actuales actores de descomposición y de desorden que perturban el buen funcionamiento de un servicio público tan necesario.

Los elementos conservadores que están al acecho de oportunidades para perturbar la acción del concejo deliberante, se encargaron de predisponer los ánimos de los elementos afectados por el despacho de la comisión de obras públicas y llevaron al concejo la "barra brava" de elementos de comité que contando con la complicidad de la policía armaron el descomunal escándalo de que hicimos breve crónica en nuestro número de ayer.

Lo que ha llamado más la atención, es la complicidad de la policía que en todo momento favoreció con su pasividad los desmanes de esa barra reglamentada.

### EL HITLERISMO AL DESCUBIERTO

(Viene de la PRIMERA página)

dad el 21 del mes en curso. Mas ese ofrecimiento fué rechazado por la corte, no obstante la insistencia con que fué hecho.

De este modo, y dada la resonancia del asunto, quedó evidenciado que el incendio del Reichstag no fué más que una innoble maniobra hitlerista dirigida por los tristemente célebres ministros Goering y Goebbels.

Así lo ha empezado a demostrar el tribunal internacional de juristas que ayer comenzó a funcionar en Londres.

mas de valorización de las propiedades que quiere decir que la moratoria no va a salvar la situación y sólo resultará una engañosa ley. La moratoria, expresó, no salvará de la ruina al deudor y molestará, en cambio, al acreedor. Si es injusto, agregó, que los acreedores reciban ahora el 8 y 9 por ciento de interés por capitales prestados, no es justo, tampoco, que en adelante no reciban nada.

A juicio del senador santafesino habría que plantear soluciones más eficaces, más generales y más expeditas. La crisis, dijo, presenta situaciones diversas. Hay situaciones que no tienen ya remedio posible y hay situaciones que son remediables y entre estas situaciones hay las que pueden admitir el pago de intereses de 6 por ciento y las que sólo pueden soportar el pago de intereses de no más de 3 por ciento. En cuanto a las situaciones irremediables es inútil querer salvarlas; ellas tendrán que desaparecer. Para concurrir a la ayuda de las segundas hay que hacer algo para bajar el tipo de interés que hoy rige para las prestaciones de dinero. Se dice que esta medida es imposible, que el tipo de interés lo fijan la oferta y la demanda de capitales, que la ley que fija el tipo de interés sería violada, o burlada. El raciocinio parece lógico pero no lo es aquí en la República Argentina, donde el mercado del dinero se ve perturbado por la presencia constante del estado, que ofrece un interés fijo de 6 por ciento por títulos o cédulas cuyo tipo de colocación no se fija, lo que no puede ser de interés a más del 7 por ciento, pues esos papeles se cotizan generalmente

☆☆☆☆☆☆☆☆

mas de valorización de las propiedades

emitidos en títulos del crédito interno

y existen otros 1.500 millones emitidos

en cédulas hipotecarias. Son 3.000 millones que el gobierno ha tomado

del mercado del dinero pagando por ellos 6 y 7 por ciento. Con esta oferta

oficial en forma permanente ¿quién va a colocar dinero a 5 y menos de 5

por ciento? Nadie. Y el hecho de que nadie ofrezca dinero a menos del 6

por ciento, es una de las causas que perturban la economía argentina, especialmente la liquidación de esta

crisis, pues si hubiera la posibilidad de conseguir dinero a menos interés del tipo fijado para los papeles públicos

habría también la posibilidad de remover muchas situaciones pendientes de solución. Hay que eliminar, dijo el senador santafesino, este factor de perturbación permanente. Hay que

eliminar la oferta oficial. Hace unos días, agregó el senador De la Torre, el gobierno obtuvo de los Bancos la promesa de rebajar la tasa del descuento e inmediatamente las instituciones bancarias rebajaron el tipo de interés que abonaban por los depósitos.

Esto ha traído la restricción de los depósitos bancarios y el dinero ha ido a invertirse en títulos, los que han aumentado en estos días, dos puntos. El problema se agrava con la continua emisión de títulos públicos para cubrir déficits reales del presupuesto.

Para realizar obras públicas, y el año pasado hubo de agarrarse el empréstito patriótico. Esto significa una perturbación permanente del mercado del dinero. Ahora mismo estamos abocados a grandes emisiones: para obras de desagües, 90 millones; para ferrocarriles del Estado, 100 millones; para ferrocarriles andinos, 27 millones; para prestar a las provincias, 12 millones; para obras públicas en el próximo año, 100 millones, y otras emisiones que se aprobarán en el resto de este mes.

El senador De la Torre insistió en sus afirmaciones de que el alto costo del dinero, determinado por la presencia del estado en el mercado prestamista, es el mal principal de nuestra crisis.

A continuación esbozó un plan general para obtener la baja del interés. Preconizó la conversión de toda la deuda pública argentina al 4 por ciento. Para hacer esta operación el gobierno necesita disponer de la suma global de dinero a convertir para pagar a aquellos tenedores de títulos que no acepten la reducción del tipo del interés. El gobierno, dijo, dispone ahora de esa suma de dinero, y para obtenerla el senador santafesino preconizó la emisión. ¿Se justifica esta medida? No se justificaría por la emisión en sí. Pero se justificaría por la nueva política que implicaría. Esa nueva política consistiría en no emitir más títulos y cédulas durante el término de tres años. ¿Cómo se obtendría el dinero para realizar las obras que hoy se realizan con el producto de la negociación de los títulos? Mediante una economía mínima de 50 millones en el presupuesto nacional y la suspensión de los servicios de intereses y amortizaciones de la deuda pública interna y externa a ore.

Una emisión de esta naturaleza no tendría los peligros de una emisión a secas. Cada billete de esta emisión estaría destinado a rescatar títulos del 6 por ciento, y se eliminaría de la circulación una vez que se vuelvan a colocar los títulos al 4 por ciento, lo que se haría de una manera u otra, pues los que se resistían a la conversión obtendrían el dinero por el valor de sus títulos y si no lo invierten en negocios, en propiedades, etc., lo que es una manera de invertirlo y normalizar el actual inorgánico y perturbado mercado del dinero y hacer grandes inversiones en comercios e industrias, volverán rápidamente a comprar títulos al 4 por ciento. Los que no hagan tales inversiones tendrán que prestar dinero a no más del 4 por ciento. El senador De la Torre agregó que habría que hacer algunas excepciones con las cajas de jubilaciones y compañías de seguros que forman sus reservas con títulos públicos.

Acto seguido el senador por Santa Fe presentó al cuerpo un proyecto articulando las ideas expuestas en el curso de su exposición.

En cuanto a la moratoria manifes-

ta que votaría el despacho y haría varias observaciones en la discusión en particular.

Enseguida habló Matienzo. El senador por Tucumán se manifestó en contra del proyecto por razones de orden económico, jurídico y constitucional.

Le siguió en el uso de la palabra el senador Eguiguren. Criticó éste la política del ministro Hueyo y la que parece desarrollar el ministro Pinedo. Analizó el discurso pronunciado por el ministro en la sesión anterior y lo encontró vago y falto de ideas precisas sobre la política que seguiría. Finalmente preconizó una moratoria general y no solamente restringida a los créditos hipotecarios.

Habló luego Pinedo, quien invitó a hacerlo dió su opinión sobre las ideas expuestas. Atribuyó el ministro gran importancia a la fijación del tipo de interés para los préstamos, pero consideró que las críticas del senador De la Torre eran injustificadas por cuanto el dinero que toma el gobierno al 6 por ciento no se encajona sino que se destina para pagar obras públicas. Es dinero, dijo el ministro, que circula. En cuanto a cortar bruscamente el tipo de interés de los papeles públicos el ministro no se mostró muy partidario de ello por cuanto dicha medida, no siempre equivale a una rebaja paralela del tipo de interés en el mercado del dinero. Refutó después al senador Eguiguren y afirmó que la inercia denunciada por este no existe en cuanto al poder ejecutivo.

Finalmente habló Arenas para refutar algunas afirmaciones hechas por el ministro en su discurso anterior.

Agotado el debate en general se votó nominalmente el despacho. La votación arrojó 17 votos por la afirmativa y 2 por la negativa. Votaron en contra Bravo y Matienzo.

Al ponerse en discusión el artículo 1º del despacho el cuerpo quedó sin quórum y se levantó la sesión a las 20 horas.

GOBERNADORES EN BUENOS AIRES

(Viene de la PRIMERA página)

titicos, para fraguar componendas de grupos inorgánicos y dispersos, para convertir entre asés la política de toma y daca, todo ello con vistas a preparar ambientes, núcleos y hegemonías que pesen e influyan en los preliminares de los todaes dejamos comicios presidenciales.

Causa verdadero disgusto leer, casi diariamente, la lista de los danques, comidas, fiestas campestres, paseos terrestres y fluviales que se dan a los gobernadores de tierra adentro y a los cuales asisten ministros visiblemente entregados a manejos políticos.

Bien sabemos sobre qué se conversa y pacta en esas tenidas gastronómicas y cómo se lo gira en ello al electorado miserable y empobrecido de las provincias.

Hacemos estos comentarios porque vemos que lo que pudo ser un recurso lícito de los gobernantes nacionales y provinciales, para tratar en conversaciones directas, problemas importantes, se ha convertido en una costumbre.

El gobernador Castro es ya una figura portuaria. Anda por todas partes y no pasa día sin que su nombre sea dado al público con algún motivo.

El gobernador de Tucumán le sigue en ese tren de porteñismo y exhibición y también los gobernadores de La Rioja y de Corrientes. Y, cosa rara, son siempre estos los gobernadores que se encuentran en Buenos Aires, y todos ellos son antipersonalistas como el ministro del interior.

Francamente la impopularidad, el fracaso y la ambición pueden mucho, mucho más que las viejas convenciones. Hasta pueden hacer revivir bajo el ministerio de un hombre que las combatió con la revolución y desde el parlamento, las repudiadas prácticas del régimen, de la oligarquía y de la causa. Y una de ellas es esta de la residencia casi permanente de cinco o seis gobernadores, todos ellos adictos al ministro del interior, en la capital federal.

Defectos sociales de la Constitución de 1853

Lea esta interesante colaboración de Carlos Sánchez Viamonte

en el N° 40

de la publicación mensual de la

Editorial La Vanguardia

REVISTA SOCIALISTA

El ejemplar 0.40

EN VENTA EN "LA VANGUARDIA", KIOSCOS, ESTACIONES DEL FERROCARRIL Y SUBTERRANEO



# Fracasó la Sesión de Ayer en la Cámara de Diputados

## Los socialistas no se prestaron a secundar una maniobra conservadora

Fracasó la sesión de ayer en la cámara de diputados.

Nuestros compañeros, en antecedentes de una maniobra conservadora, no se presentaron en el recinto, por cuyo motivo se levantó la sesión por falta de número.

Después de una breve espera, a las 15.45 horas se inició ayer la sesión ordinaria de la cámara de diputados, bajo la presidencia del doctor Caffarena y la asistencia de 80 legisladores. El sector socialista estaba ausente del recinto.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se dió cuenta de los asuntos entrados, entre los cuales figuran un mensaje del poder ejecutivo solicitando la inclusión de una partida en el presupuesto para 1934 destinada al cumplimiento de la ley sobre profilaxis y tratamiento de la lepra, y de un proyecto de nuestro compañero Magris estableciendo un suplemento adicional sobre la tasa de contribución directa a los inmuebles ubicados fuera del ejido urbano no trabajados por sus dueños.

Se dió cuenta también de otros proyectos y diversas comunicaciones particulares, acordándose luego licencia con goce de dieta a numerosos diputados.

### Préstamos sobre Semilla

Suscripto por el diputado Aguirreza, fué presentado el siguiente proyecto:

"La cámara de diputados vería con agrado que el poder ejecutivo iniciara gestiones ante el Banco de la Nación para obtener que los préstamos que el banco acuerda este año para semilla y manutención a los colonos, no sean cobrados íntegramente en esta cosecha, sino por terceras partes en las de 1933/34, 1934/35 y 1935/36."

Al fundar su autor el proyecto manifestó que con él se proponía llevar a poco de alivio a la situación de los agricultores que han sembrado, y que, si no tenemos una cosecha excepcional, tal vez no habrán trabajado este año sino para devolver al Banco de la Nación el dinero que les fué prestado para que siguieran trabajando.

Martínez H. y Amadeo y Videla apoyaron el proyecto. Nuestro compañero Dickmann E. expresó que acababa de visitar la provincia de Entre Ríos y que tenía la impresión de que era una exigencia casi general lo que proponía el diputado Aguirreza.

Señaló el servicio prestado por el Banco de la Nación al proporcionar los préstamos sobre semillas y otorgar a los chacareros un subsidio mensual que les ha permitido vivir y trabajar.

Añadió luego que no sería conveniente ni justo que el Banco apurara el pago íntegro este año y contemplando así la situación de los chacareros. Los

### CONCEJO DELIBERANTE

#### Tratará importantes asuntos en la sesión de hoy

Para hoy, a las 18 horas, ha sido citada a sesión ordinaria el concejo deliberante figurando en el orden del día importantes preferencias.

Además de haberse resuelto tratar los órdenes del día publicados y el asunto relativo a la nacionalización del matadero y frigorífico municipal, debe considerarse el proyecto de Beschinsky con o sin despacho de comisión, referente a la suspensión de permisos para la inauguración o modificación de las líneas de ómnibus, microómnibus o colectivos; los despachos de la comisión de tráfico, sobre aclaración a la ordenanza de habilitación de colectivos, que solicitara el departamento ejecutivo, y de la comisión de interpretación respecto a la aplicación del artículo 3 de la ordenanza 4070, que autorizó la construcción del subterráneo de la C. H. A. D. O. P. Y. F.

Finalmente, debe considerarse el despacho de la comisión respectiva acerca del proyecto del concejal González framain, pidiendo informes al departamento ejecutivo sobre los motivos por los cuales mandó extraer una copia testimonial del expediente del usuario sobre una concesión de ómnibus.

colonos tendrán con ello un gran alivio y el comercio podrá, también, tal vez, recuperar en parte lo que le ha otorgado con la mayor buena fe a los colonos.

Spinetto apoyó también el proyecto que votado finalmente, fué aprobado por unanimidad.

### La Maniobra Conservadora

Inmediatamente pidió la palabra Fresco formulando una moción a fin de que en la sesión del miércoles próximo o subsiguiente, si ésta no lograra efectuarse, se traten los despachos relativos a inhabilitación de los electores, y creación de diócesis y arquidiócesis en la república.

Dickmann (E.) se opuso a la moción de preferencia, expresando que en las últimas sesiones que le quedaban al cuerpo tenía éste asuntos mucho más urgentes y graves que tratar.

Preguntó qué necesidad existía para engolfarse en una discusión sobre la reforma de la ley electoral, sosteniendo que era cometer una gran imprudencia.

Bossano Ansaldo que habló a continuación de nuestro compañero dijo que él se iba a oponer a que se votara para la cuestión referente a la inhabilitación de los electores, ya que estaban pendientes de la consideración de la cámara asuntos de mayor importancia. Al respecto enumeró asuntos que están en el orden del día.

Agregó luego que no estaba dispuesto a tolerar ni con su voto ni tampoco con su presencia, cualquier tentativa de modificar ni de restringir las disposiciones contenidas en la llamada ley Sáenz Peña. En las actuales circunstancias porque atraviesa el país, el congreso no puede avocarse al estudio de una cuestión de esta naturaleza y menos cuando no está representado en el congreso un fuerte sector de la opinión pública. Juzgó finalmente de imprudente pretender que se considerara en una forma tan insolita el asunto.

Declaró —terminó diciendo— que me he de oponer en toda forma y por todos los medios a que la cámara trate, primero ese asunto, y segundo a que lo sancione.

Voltó a hablar Fresco para expresar que no consideraría el fondo del asunto, sino consideraría las manifestaciones formuladas por los diputados por Santa Fe y la capital. Dijo que no había tal reforma de la ley electoral y que lo que se perseguía con estas reformas era dignificar la política argentina, cuestión que, a su juicio, era perentoria.

Luego manifestó que el sector socialista venía perturbando y obstruyendo la labor parlamentaria, y defendiendo el despacho sobre creación de obispos.

Sagases se pronunció a favor de la proposición del diputado por Buenos Aires.

Menacorda, en nombre del sector independiente, expresó que votarían la primera parte de la moción formulada por Fresco, esto es, para que se tratara el próximo miércoles el despacho sobre inhabilitación electoral. Entendemos —dijo— que no es atender contra la ley Sáenz Peña ni contra el sufragio, eliminar de los padrones a los delincuentes.

Como se extendiera en otras consideraciones, Parera hizo notar al orador que lo que estaba en discusión era la moción de preferencia y no el proyecto. Por otra parte, agregó el diputado demócrata progresista: la política no excluye la justicia, por ello debo decir que al radicalismo le debemos este homenaje: tenemos la ley Sáenz Peña por acción del partido radical.

Luego reanudó su exposición Manacorda, quien criticó con dureza al irigoyenismo.

### NUEVAS DENUNCIAS SOBRE LA SECCION REPRISION DEL COMUNISMO

Graves denuncias hemos recibido sobre la situación de los detenidos en la sección especial de represión del comunismo, que agregamos a las documentadas en denuncias, en uno de los cuadros de la mencionada sección, de reducidas dimensiones, han estado hacinados más de 43 detenidos, durmiendo en el suelo, siendo por otra parte, numerosos los sometidos a malos tratos.

UNA MEDIDA ABSURDA

Ha sido comunicado a los detenidos de Villa Devoto, que a partir del 19 de octubre, se exigirá a los visitantes documentos que prueben su identidad.

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, F. Y NATURALES

Concursos anuales de arquitectura y composición decorativa

Se han fijado las siguientes fechas para la realización de los mencionados concursos:

Sábado 16 de septiembre, para arquitectura, de 9 a 21 horas. El jurado de dicho concurso estará compuesto por los profesores Karmann, Alvarez, Garbarini y Villalonga, bajo la presidencia del consejero Angel Pascual.

Sábado 16 de septiembre, para arquitectura, de 9 a 21 horas. El jurado de dicho concurso estará compuesto por los profesores Karmann, Alvarez, Garbarini y Villalonga, bajo la presidencia del consejero Angel Pascual.

Sábado 16 de septiembre, para arquitectura, de 9 a 21 horas. El jurado de dicho concurso estará compuesto por los profesores Karmann, Alvarez, Garbarini y Villalonga, bajo la presidencia del consejero Angel Pascual.

Sábado 16 de septiembre, para arquitectura, de 9 a 21 horas. El jurado de dicho concurso estará compuesto por los profesores Karmann, Alvarez, Garbarini y Villalonga, bajo la presidencia del consejero Angel Pascual.

Sábado 16 de septiembre, para arquitectura, de 9 a 21 horas. El jurado de dicho concurso estará compuesto por los profesores Karmann, Alvarez, Garbarini y Villalonga, bajo la presidencia del consejero Angel Pascual.

Sábado 16 de septiembre, para arquitectura, de 9 a 21 horas. El jurado de dicho concurso estará compuesto por los profesores Karmann, Alvarez, Garbarini y Villalonga, bajo la presidencia del consejero Angel Pascual.

Sábado 16 de septiembre, para arquitectura, de 9 a 21 horas. El jurado de dicho concurso estará compuesto por los profesores Karmann, Alvarez, Garbarini y Villalonga, bajo la presidencia del consejero Angel Pascual.

Sábado 16 de septiembre, para arquitectura, de 9 a 21 horas. El jurado de dicho concurso estará compuesto por los profesores Karmann, Alvarez, Garbarini y Villalonga, bajo la presidencia del consejero Angel Pascual.

En seguida habló el diputado demócrata progresista, Pomponio. Se opuso a la proposición de Fresco. Este —manifestó Pomponio—, cree ver en la reforma un proceso de dignificación de la ley y nosotros apreciamos en ese intento de modificación como un proceso de regresión de la ley electoral.

Después de otras consideraciones expresó que su sector era minoría, constituida por un pequeño grupo de parlamentarios, pero declaraba para ser absolutamente leal y honrado, con la cámara, que el grupo de representantes demócratas progresistas acudiría a todos los recursos parlamentarios lícitos y no objetables para impedir la sanción de esa ley.

Queremos oponernos —terminó diciendo— por todos los medios, a este intento de involución que va a retrotraernos a épocas de escándalo y de vergüenza.

A esta altura de la discusión pidió Dickmann (E.), la lectura de un artículo reglamentario, pues se había aludido por distintos diputados a la actuación del Partido Socialista.

Con ese motivo la presidencia dió lectura del artículo 103 del reglamento que establece la forma en que se discuten las mociones de preferencia, pidiendo a continuación la palabra nuestro compañero para una cuestión personal.

En ese momento Loyarte hizo moción de cerrar el debate, que luego fué retirada por el mismo, concediéndosele la palabra a Lazo. Este se pronunció a favor de la moción de preferencia de Fresco, significando que el despacho no comportaba una violación a la ley Sáenz Peña.

Tuvo referencias a la política de Santa Fe y mantuvo diálogos con Pomponio.

Nuevamente habló Dickmann (E.) para denunciar la amenaza de los conservadores que pretendían hacer prevalecer la fuerza del número. Es un procedimiento conocido. Hemos visto los 100 gendeflexos que lo hacían lo mismo.

Insistió en sus manifestaciones anteriores, diciendo que no había urgencia en considerar el asunto.

Continuación Oddone propuso que se pasara a la orden del día. Inmediatamente se retiró del recinto, por cuya circunstancia no pudo votarse su indicación.

En seguida Noble (J. A.) reprodujo la moción y Fresco hizo una proposición en el sentido de que la presidencia llamara durante media hora.

Después de llamar para formar quórum durante unos minutos el presidente (Cafferata), levantó la sesión por falta de número. Eran las 17 horas.

En ese momento Loyarte hizo moción de cerrar el debate, que luego fué retirada por el mismo, concediéndosele la palabra a Lazo. Este se pronunció a favor de la moción de preferencia de Fresco, significando que el despacho no comportaba una violación a la ley Sáenz Peña.

Tuvo referencias a la política de Santa Fe y mantuvo diálogos con Pomponio.

Nuevamente habló Dickmann (E.) para denunciar la amenaza de los conservadores que pretendían hacer prevalecer la fuerza del número. Es un procedimiento conocido. Hemos visto los 100 gendeflexos que lo hacían lo mismo.

Insistió en sus manifestaciones anteriores, diciendo que no había urgencia en considerar el asunto.

Continuación Oddone propuso que se pasara a la orden del día. Inmediatamente se retiró del recinto, por cuya circunstancia no pudo votarse su indicación.

En seguida Noble (J. A.) reprodujo la moción y Fresco hizo una proposición en el sentido de que la presidencia llamara durante media hora.

Después de llamar para formar quórum durante unos minutos el presidente (Cafferata), levantó la sesión por falta de número. Eran las 17 horas.

En ese momento Loyarte hizo moción de cerrar el debate, que luego fué retirada por el mismo, concediéndosele la palabra a Lazo. Este se pronunció a favor de la moción de preferencia de Fresco, significando que el despacho no comportaba una violación a la ley Sáenz Peña.

Tuvo referencias a la política de Santa Fe y mantuvo diálogos con Pomponio.

Nuevamente habló Dickmann (E.) para denunciar la amenaza de los conservadores que pretendían hacer prevalecer la fuerza del número. Es un procedimiento conocido. Hemos visto los 100 gendeflexos que lo hacían lo mismo.

Insistió en sus manifestaciones anteriores, diciendo que no había urgencia en considerar el asunto.

Continuación Oddone propuso que se pasara a la orden del día. Inmediatamente se retiró del recinto, por cuya circunstancia no pudo votarse su indicación.

En seguida Noble (J. A.) reprodujo la moción y Fresco hizo una proposición en el sentido de que la presidencia llamara durante media hora.

Después de llamar para formar quórum durante unos minutos el presidente (Cafferata), levantó la sesión por falta de número. Eran las 17 horas.

En ese momento Loyarte hizo moción de cerrar el debate, que luego fué retirada por el mismo, concediéndosele la palabra a Lazo. Este se pronunció a favor de la moción de preferencia de Fresco, significando que el despacho no comportaba una violación a la ley Sáenz Peña.

Tuvo referencias a la política de Santa Fe y mantuvo diálogos con Pomponio.

Nuevamente habló Dickmann (E.) para denunciar la amenaza de los conservadores que pretendían hacer prevalecer la fuerza del número. Es un procedimiento conocido. Hemos visto los 100 gendeflexos que lo hacían lo mismo.

Insistió en sus manifestaciones anteriores, diciendo que no había urgencia en considerar el asunto.

Continuación Oddone propuso que se pasara a la orden del día. Inmediatamente se retiró del recinto, por cuya circunstancia no pudo votarse su indicación.

En seguida Noble (J. A.) reprodujo la moción y Fresco hizo una proposición en el sentido de que la presidencia llamara durante media hora.

En ese momento Loyarte hizo moción de cerrar el debate, que luego fué retirada por el mismo, concediéndosele la palabra a Lazo. Este se pronunció a favor de la moción de preferencia de Fresco, significando que el despacho no comportaba una violación a la ley Sáenz Peña.

Tuvo referencias a la política de Santa Fe y mantuvo diálogos con Pomponio.

Nuevamente habló Dickmann (E.) para denunciar la amenaza de los conservadores que pretendían hacer prevalecer la fuerza del número. Es un procedimiento conocido. Hemos visto los 100 gendeflexos que lo hacían lo mismo.

Insistió en sus manifestaciones anteriores, diciendo que no había urgencia en considerar el asunto.

Continuación Oddone propuso que se pasara a la orden del día. Inmediatamente se retiró del recinto, por cuya circunstancia no pudo votarse su indicación.

En seguida Noble (J. A.) reprodujo la moción y Fresco hizo una proposición en el sentido de que la presidencia llamara durante media hora.

Después de llamar para formar quórum durante unos minutos el presidente (Cafferata), levantó la sesión por falta de número. Eran las 17 horas.

En ese momento Loyarte hizo moción de cerrar el debate, que luego fué retirada por el mismo, concediéndosele la palabra a Lazo. Este se pronunció a favor de la moción de preferencia de Fresco, significando que el despacho no comportaba una violación a la ley Sáenz Peña.

Tuvo referencias a la política de Santa Fe y mantuvo diálogos con Pomponio.

Nuevamente habló Dickmann (E.) para denunciar la amenaza de los conservadores que pretendían hacer prevalecer la fuerza del número. Es un procedimiento conocido. Hemos visto los 100 gendeflexos que lo hacían lo mismo.

Insistió en sus manifestaciones anteriores, diciendo que no había urgencia en considerar el asunto.

Continuación Oddone propuso que se pasara a la orden del día. Inmediatamente se retiró del recinto, por cuya circunstancia no pudo votarse su indicación.

En seguida Noble (J. A.) reprodujo la moción y Fresco hizo una proposición en el sentido de que la presidencia llamara durante media hora.

Después de llamar para formar quórum durante unos minutos el presidente (Cafferata), levantó la sesión por falta de número. Eran las 17 horas.

En ese momento Loyarte hizo moción de cerrar el debate, que luego fué retirada por el mismo, concediéndosele la palabra a Lazo. Este se pronunció a favor de la moción de preferencia de Fresco, significando que el despacho no comportaba una violación a la ley Sáenz Peña.

Tuvo referencias a la política de Santa Fe y mantuvo diálogos con Pomponio.

Nuevamente habló Dickmann (E.) para denunciar la amenaza de los conservadores que pretendían hacer prevalecer la fuerza del número. Es un procedimiento conocido. Hemos visto los 100 gendeflexos que lo hacían lo mismo.

Insistió en sus manifestaciones anteriores, diciendo que no había urgencia en considerar el asunto.

Continuación Oddone propuso que se pasara a la orden del día. Inmediatamente se retiró del recinto, por cuya circunstancia no pudo votarse su indicación.

En seguida Noble (J. A.) reprodujo la moción y Fresco hizo una proposición en el sentido de que la presidencia llamara durante media hora.

Después de llamar para formar quórum durante unos minutos el presidente (Cafferata), levantó la sesión por falta de número. Eran las 17 horas.

En ese momento Loyarte hizo moción de cerrar el debate, que luego fué retirada por el mismo, concediéndosele la palabra a Lazo. Este se pronunció a favor de la moción de preferencia de Fresco, significando que el despacho no comportaba una violación a la ley Sáenz Peña.

Tuvo referencias a la política de Santa Fe y mantuvo diálogos con Pomponio.

Nuevamente habló Dickmann (E.) para denunciar la amenaza de los conservadores que pretendían hacer prevalecer la fuerza del número. Es un procedimiento conocido. Hemos visto los 100 gendeflexos que lo hacían lo mismo.

Insistió en sus manifestaciones anteriores, diciendo que no había urgencia en considerar el asunto.

Continuación Oddone propuso que se pasara a la orden del día. Inmediatamente se retiró del recinto, por cuya circunstancia no pudo votarse su indicación.

En seguida Noble (J. A.) reprodujo la moción y Fresco hizo una proposición en el sentido de que la presidencia llamara durante media hora.

Después de llamar para formar quórum durante unos minutos el presidente (Cafferata), levantó la sesión por falta de número. Eran las 17 horas.

En ese momento Loyarte hizo moción de cerrar el debate, que luego fué retirada por el mismo, concediéndosele la palabra a Lazo. Este se pronunció a favor de la moción de preferencia de Fresco, significando que el despacho no comportaba una violación a la ley Sáenz Peña.

Tuvo referencias a la política de Santa Fe y mantuvo diálogos con Pomponio.

Nuevamente habló Dickmann (E.) para denunciar la amenaza de los conservadores que pretendían hacer prevalecer la fuerza del número. Es un procedimiento conocido. Hemos visto los 100 gendeflexos que lo hacían lo mismo.

Insistió en sus manifestaciones anteriores, diciendo que no había urgencia en considerar el asunto.

Continuación Oddone propuso que se pasara a la orden del día. Inmediatamente se retiró del recinto, por cuya circunstancia no pudo votarse su indicación.

En seguida Noble (J. A.) reprodujo la moción y Fresco hizo una proposición en el sentido de que la presidencia llamara durante media hora.

## Pruebas del Exito

La nueva publicación de la Editorial "La Vanguardia" continúa mereciendo el más decidido apoyo de los centros socialistas del interior. Son numerosos los pedidos que se reciben todos los días, y entre los recibidos ayer en la administración se destaca el de los compañeros cordobeses — a quienes también felicitamos y cuyo ejemplo será prontamente imitado — que por intermedio de la Comisión de Cultura "Casa del Pueblo", de Córdoba, han adquirido 50 ejemplares, y el del Centro Socialista Femenino "Carolina Muzzi-lli", también de Córdoba, que ha adquirido 50 ejemplares. de

## El Pequeño Libro Socialista

### PARLAMENTARIAS

#### Senado

La comisión de códigos del senado despachó favorablemente un proyecto de ley en revisión aprobado por la cámara de diputados sobre divisibilidad de las hipotecas.

### ASOCIACION CULTURAL

#### FLORENCIO SANCHEZ

Mañana disertará el doctor Gonzalo Bosch

El sábado próximo, a las 21 horas, en el salón de actos de la Asociación Cultural "Florencio Sánchez", situado en la calle Donato Alvarez 1545, el doctor Gonzalo Bosch, director del Hospicio de las Mercedes, pronunciará una conferencia sobre "La delincuencia como problema social". Presentará al orador el señor Salvador Becchi (H.). Con este acto inicia la Asociación un ciclo de conferencias que semanalmente se pronunciarán en su local social.

### LOS DOMINGOS DE LA SOCIEDAD LUZ

#### Visita al Museo Botánico

El próximo domingo se hará una visita al importante Museo Botánico y Farmacológico de la Facultad de Ciencias Médicas, que dirige el ilustrado profesor Dr. Juan A. Dominguez, quien dará una conferencia explicando las piezas más interesantes. Punto de reunión: Córdoba y J. E. Urburu, a las 10 horas, en punto.

### CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

#### Pago de sueldos, gastos y alquileres

Los sueldos, gastos y alquileres de las escuelas correspondientes a los consejos escolares 17, 18, 19 y 20 por el mes de agosto p.p.d., se abonarán en la tesorería del Consejo Nacional de Educación, hoy 15, de 12 a 13 horas.

## Una Conferencia en la Casa del Pueblo

# NOTAS SOBRE LA CIUDADANIA

por Alicia Garcitoral

(CONTINUACION — Véase los números 9502 y 9504)

Es muy difícil que el ciudadano llegue a la serenidad precisa para librarse de la esclavitud del dinero, pero a un gobierno consciente y creador no le será difícil abolir, no el dinero, que es útil y preciso, sino abolir el concepto actual que del dinero tenemos que, digámoslo de pasada, y aunque otra cosa crean los miedos, no ha sido siempre el mismo a través de las edades, a través de las civilizaciones, a través de los pueblos.

No pocas veces la grandeza material y moral de un pueblo ha ido unida a su carencia de mezquindad tratándose del dinero. No obstante amarlo.

### f) El ciudadano y la cultura

Procure hacer el ciudadano una religión de la cultura. Dentro de esta religión nueva caben muchos santos de religiones, ya que las religiones han sido enciclopedias de cultura, en parte.

"El estudio es una labor diaria, para estar a tono con los días. La cultura no tiene su tiempo. No uncinos nosotros a la cultura. Somos nosotros quienes hemos de uncinos a ella. Cultive su intelecto el ciudadano."

La mayoría se asombra ante el número fatigante de páginas que ofrece la cultura, páginas que se suceden los días. Eso es falta de gimnasia intelectual. Porque lo que hoy se aprende, no se suma a lo aprendido ayer, sino que lo ratifica o rectifica, lo actualiza o sustituye. Los compartimentos de nuestro cerebro están aptos para la distribución y engarce de los conocimientos.

No olvide el ciudadano la cultura (cultivo) de los músculos al par que el cultivo (cultura) de la inteligencia. Que si la mente es sana es un cuerpo sano de ciudadano, sano será la mente y sano será el cuerpo de la república.

Divulgue el ciudadano su cultura entre quienes posean menos, y escuche y pregunte a aquellos que saben más que él.

El amor a la cultura está tanto en el estudio como en el deporte, tanto en la conversación instructiva como en la risa abierta, tanto en la rectitud de nuestros actos como en la disciplina para las debilidades ajenas. Tanto en rodearnos de las comodidades que para el cuerpo crea y renueva la civilización; tanto en —encomendarnos porque nuestro espíritu sepa volar.

Las religiones han nacido de la ignorancia y del temor, y poco a poco han ido purificándose la cultura; pero cuando ésta es superior en peso y amplitud a la amplitud y peso de lo esencialmente religioso, la religión se sustituye por la cultura. En cuya época entramos.

Adelante, pues, conscientemente, el ciudadano, para que la transformación caiga sobre sí como la ola desmenuzada cae sobre las arenas del mar.

g) El ciudadano y el orden y el desorden

No olvide nunca el ciudadano que en política el orden y el desorden no os

lo mismo que en los asuntos domésticos. La nación puede caminar tranquila, gobernada por tradiciones, guardada por los intereses. El orden reina en todas partes. Y, sin embargo, acaso esa nación camine sobre el más intenso de los desórdenes. Pudiera entonces decirse que ese orden de que el gobierno alardea, es un desorden en el orden. Y, sin una parte consciente y sin prejuicios de la nación se alza contra ese estado de cosas, notará en seguida el ciudadano que esa parte es tildada de desorden. Cierzo: todo lo que no va a favor y tiene vida, va en contra: se produce el desorden. Pero este desorden es un orden, ya que hemos quedado en que el orden puede ser un desorden.

El orden y el desorden son, políticamente, dos fantasmas que se atacan sin hacerse el menor daño. Los golpes van a parar a los ciudadanos. Porque ¡cuántos gobiernos que claman por el orden no serían poder a no ser por el desorden! Claman estos gobiernos principalmente por el orden y contra el desorden, por lo bien que conocen este último.

El desorden para la posesión del poder, es lo de menos. Lo que al ciudadano debe interesarle es que, concedido ese poder, reine el orden. Si es éste quien impera, los rebeldes fueron justamente rebeldes. Si, por el contrario, el desorden quien manda, aunque sea un desorden dentro del orden, los rebeldes jamás estuvieron dentro del orden cuando del brazo de éstos hayan subido al poder.

También a veces una nación camina entre el más aparatoso de los desórdenes. Y, sin embargo, de ese caos nace un orden armonioso de cosas. Esto es desgarro de nacimiento. La nación da a luz una época. Así como en las naciones que se despedazan tras aparente orden, se pone de manifiesto el acabamiento, por consunción, de una época.

El orden de una nación no estriba en el silencio, sino en la justicia. Donde esta falta, reina el más completo y el más repugnante de los desórdenes.

### h) El ciudadano y las jerarquías

Todos somos iguales. Pero no todos podemos ser lo mismo. Nuestra igualdad va de acuerdo con la naturaleza. No debe ser altivo el genio, puesto que el genio no se lo hace él, sino que lo adquiere, que en esto no obra sino de acuerdo con su deber. No debe ser menospreciado el incapaz. Su incapacidad es obra de la naturaleza.

Ahora bien, de ambos extremos debe obtenerse el rendimiento máximo, o sea el permitido por la naturaleza. El ciudadano debe desear que en la vida desaparezcan lo que se llama casualidad y lo que tildamos de mala o buena suerte. Nacemos a la vida como los carreteristas en una salida. Hemos de ir al fin. Cada uno llegará hasta donde las fuerzas se lo permitan. Hoy día en la vida la evolución nos ha puesto a todos en la carrera. Pero no en la misma salida. Unos éi arrancan a correr desde el punto de partida que es para todos. Pero algunos, bastantes, son colocados a medio camino, o a veinte metros antes de llegar a la meta. Cómo no habrán de llegar los débiles.

les, los ineptos, los obtusos? ¿Y qué lugar encontrarán aquellos que, no obstante la injusticia, llegaron a ser verdaderamente fuertes?







## Teatro • Cine • Música

## Marginales

TEMPORADA DE 1934

La temporada próxima se va a caracterizar por un notable cambio de criterio en los géneros a cultivarse. Parece ser que las compañías nacionales van a prestar preferente atención a las piezas en tres actos. Unos lo habían resuelto desde hace algún tiempo, otros lo hacen ahora estimulados por recientes éxitos a los cuales la crítica ha dado una repercusión tal, que por el conocimiento de los valores de unos y el "desinterés" de los otros, se nos antoja peligrosa. Siempre hemos sostenido que los actores son lo único valioso de nuestro arte escénico, y es así como los hemos invitado al cultivo del teatro que les ofrezca más posibilidades artísticas, sin pararse en procedimientos y sí en calidades. Que los autores nacionales — los militantes, que disfrutaban en forma excluyente de los carteles — parezcan agotados al no hacer más que repetirse, ajenos por completo al momento social y artístico. Y, sin embargo, en esta ocasión no vamos a estar tan poco de acuerdo con los que aparentemente están hoy en donde estuvieron nosotros siempre, y no por tático conformismo, sino por las razones que pasamos a exponer.

## TRADUCTORES PARASITOS

Desde hace algún tiempo, al marcar la declinación de los autores de nombre, aparece en nuestro medio un curioso espécimen de descontento que, viviendo al margen del teatro, por cualquier que de los medios, o con cualquier pretexto, y sin tener fuerzas de creador, se ha dado a vivir parasitariamente de "arreglos" y traducciones. No sería necesario decir que desconocen los idiomas de las piezas si el público las conociese en sus versiones originales, pues el desconocimiento del nuestro está patente. Para ello se valen de intermediarios, que desconocen el italiano, pero conocen en cambio el castellano del poeta, y así salen después estas desafortunadas traducciones. Por suerte algunas veces se traducen antes en España o en algún país americano y la labor resulta más grata. Es tan corriente todo esto, que con motivo de una pieza a estrenarse nos hemos visto obligados por adelantado a felicitarlos de que su traductor reuniese estas tres condiciones: conocimiento de los dos idiomas, el del autor y el de los actores, y estuviese identificado con la producción de aquél. ¡Caso singular!

## LA FALTA DE POETAS

Para nosotros no cabe la duda de la capacidad interpretativa de los actores argentinos. No creemos por lo tanto, que la suerte de nuestro teatro dependa de ellos, desde que desentendamos su presencia benéfica. Lo que reclama nuestra atención son directores comprensivos dispuestos a recibir con los brazos abiertos a los poetas nuevos y tal vez éstos. Nuevos por sus obras. Queremos que no ocurra lo que actualmente, que una pieza valiosa estrenada en Montevideo con un éxito que la señala como una de las manifestaciones más elevadas del teatro rioplatense, se vea condenada al juicio de empresarios-directores iletrados. Que no se simule renovar el plantel de autores aceptando piezas de jóvenes claudicantes que imitan, con la torpeza de todo novel, lo más malo de nuestra producción. O, lo que tal vez sea peor, se los contenta con el mendrugo de traducciones que las mismas empresas les proporcionan.

## CONSEJOS INTERESADOS

Y es aquí dónde asoma el gran peligro, por el cual nos atrevemos a anticipar que el próximo será un año muerto para la producción local. En el único género en que se logró alguna pieza perdurable ha sido en el breve, ya fue de carácter poético, de tesis o cómica, y, por el contrario, los autores rioplatenses fueron impotentes ante los grandes; y, sin embargo, el año 1934 se entregarán las compañías, en su mayor parte, al género grande. Hay que dar por descontento, entonces, que los carteles se sirvan en traducciones y que éstas sólo se elijan con criterio industrial. Y aquí también aparece el lado ingrato, por lo que a los comentarios se refiere, pues no sería

## REMATES

**António Fiorito** Hnos.  
CALLE MITRE 544

**Casa en mensualidades.**— Orden Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados Ferroviarios, Sec. Hozar Ferroviario.  
En MARTINEZ (P. C. C. A.) calle Italia No 1486 entre Sáenz Valiente y Gral. Pirán (antes Vilelas), a 2 cuadras de Avenida Centenario al 1400. De material, 3 habitaciones, vestíbulo y dependencias. Terreno 8.66 por 31.75 mts. Superficie: 278.10 m. c.  
BASE RETASADA: \$ 7.900 mln. en 120 meses de acuerdo a las tablas de la Institución (11.67 o/o), excedente al contado.  
REMATE: El domingo 17 de septiembre a las 15.30 horas, en la misma. Seña en efectivo \$ 500. Comisión 2 o/o. Plazo prospectos detallados: António Fiorito y Hnos. S. A. Bm. Mitre 544. v. 17/9/33.

**Clínica Dental "SARNIENTO"**  
EXTRACCIONES SIN DOLOR \$ 2.  
REFORZADA EN ORO \$ 25.00  
COMPOSURAS EN ORO \$ 40.  
DIENTES FIJOS \$ 12.  
SUIPACHA 347

## COLON

## CON MUCHO EXITO OFRECIOSE AYER UN CONCIERTO VOCAL

En el teatro Colón se realizó ayer por la tarde un concierto vocal a cargo de los artistas del cuadro alemán que acaba de dar fin a su actuación en la temporada del Colón. Sirviendo a un programa de alta categoría artística, los cantantes alemanes ofrecieron una nueva prueba de sus méritos, que el público ha tenido amplia ocasión de juzgar.

Esta noche se realizará el segundo concierto sinfónico del abono especial. Dirigirá también el maestro Ernesto Ansermet, quien ha formulado este programa, que contará con la colaboración del pianista Francisco Amicarelli.

## O DE ON

## Dará Hoy su Primer Concierto el Violinista Español Manolo Quiroga

En el teatro Odeón se realizará esta tarde, a las 18 horas, el primer concierto del violinista español Manolo Quiroga. Secundado por la pianista Marta Lehman, ejecutará este programa:

Primera parte — Tartini: El trino del diablo; Mozart: Rondó.  
Segunda parte — Mendelssohn: Concierto en mi menor, op. 64 (allegro molto appassionato. Recitativo. Allegro molto vivace).  
Tercera parte — Gluck: Melodía; Paradies; Siciliano; Kreisler; London-derry, La gitana; Hubay: El céfiro.

## APOLO

## Repondrá Mañana "Mi Casa es un Infierno" la Compañía Española

En vista del éxito que sigue obteniendo la pieza de Carlos Arniches, "Los Chamarileros", que representa en el Apolo el elenco García León-Perales, ha determinado a la dirección de este conjunto a no estrenar el sábado próximo, tal como tiene establecido. En cambio, el conjunto García León-Perales repondrá el sábado en la veda, y repetirá en la verna del día siguiente, la comedia de José Fernández del Villar "Mi casa es un infierno", estrenada en la temporada anterior del mismo elenco y que en esta oportunidad logró un estimable éxito.

## RENAJIMIENTO

## "Acero" Estrénase Hoy

"Acero", la producción cine Pitala de Roma, hablada en italiano y basada en un argumento de Luis Pirandello, será estrenada hoy en el cine Renacimiento.

## REAL

## "La Farra del Sábado" Conocerá Hoy

La Paramount Film dará a conocer hoy en los cinematógrafos Real y Capitol, la película titulada "La farra del sábado", cuyos roles centrales fueron interpretados por Nancy Carroll, Gary Grant y Randolph Scott.

## S. A. DE A.

## Realizará Mañana una Función de Homenaje a Luis Pirandello

Mañana sábado, después de los espectáculos, se llevará a cabo, en el teatro Nacional, la función que esta sociedad ha organizado en homenaje a Luis Pirandello y Máximo Bontempelli, representándose en esta ocasión "Mateo", grotesco original de Armando Discipolo. El homenaje será ofrecido por Alberto Vacarezza.

ajeno al buen ánimo con que se recibe por parte de los que protestan un ardiente nacionalismo teatral, el cálculo que se hacen de especular con las traducciones, gracias a los vínculos que tienen con las empresas y ahora están robusteciendo con la más abyecta publicidad. Y las consecuencias serán, sin duda, la pérdida de un año para la escena local, que se alejará más de la universal, y que algunos actores que reunieron unos pesos con los centavos de las obras por horas, los perderán en poco tiempo con las obras grandes, para encontrarnos todos, al fin de la temporada, con un teatro estancado al que nunca se podrá inyectar nueva vida.

## ACCIDENTES

¿HA CUBIERTO Vd. ESTE RIESGO? no sólo en el trabajo sino en cualquier momento y lugar. Pida tarifa a:

**Jorge Justo**  
Diag. Pte. Roque Sáenz Peña 530

60. Plac. U. T. 33, Avda. 0593

## MAYO

## REPRESENTASE LA MODERNIZACION DE UNA VIEJA REVISTA

La compañía española de revista que actúa en el teatro Mayo acaba de ofrecer una modernización de la revista "Certamen Nacional" que en su tiempo — hace ya más de treinta años — constituyó un enorme éxito y hasta dió ocasión a algún escándalo, lo cual no fue uno de los menores factores de su éxito. El modernizador — que firma Manuel de la Rosa — se ha limitado a seguir el desarrollo de la vieja obra y a agregar algunas escenas y tipos especiales para su representación en Buenos Aires — que hubieran sido otros si la obra se destinase a Chile o al Brasil o a México — escenas que no pueden ser consideradas como aciertos. Lo que vale en el espectáculo son los cuadros tradicionales, animados, alegres, variados. Los intérpretes de la compañía del Mayo ofrecieron una versión muy eficaz de la obra, que fué muy aplaudida.

El conjunto anuncia para mañana una nueva revista. Se titula "Siete días de bacanal o La corte del rey Asuero", y es original de Fermín Rodríguez.

## SUIPACHA

## Paramount Presenta Hoy "Casa Internacional"

En el Gran Cine Suipacha, será presentada hoy por la Paramount Film, la producción de su sello titulada "Casa Internacional", que fué realizada bajo la dirección de Edward Sutherland. Los intérpretes principales — "Casa Internacional" son Peggy Hopkins, Joyce, Sam Maritz, Stuart Erwin, Buddy Wallace, Bela Lugosi y Lona André.

## LAS NOVEDADES DE HOY

## "Doctor en medicina..." en el Nacional

La compañía Pascual Carcallo ofrecerá en la segunda sección de hoy el estreno de una comedia en tres cuadros de Pedro Benjamín Aquino titulada "Doctor en medicina..."

## Presentación de la compañía nacional en el Smart

Con el estreno de un espectáculo en 20 cuadros titulado "Si yo fuera millonario..." de Botti, Rada y Ballerini se presentará esta noche en el teatro Smart una compañía nacional que dirige el último de los nombrados.

## "La pequeña" en el Cómico

En la tercera sección de hoy la compañía Eva Franco reestrenará en el teatro Cómico la comedia de Máximo Bontempelli titulada "La pequeña", en la versión española de R. Di Carlo. La función será en homenaje al autor.

## Presentación del mago "Cantarelli" en el Casino

Esta noche se reabrirá el teatro Casino para presentación del mago "Cantarelli", que presentará un interesante acto de magia e ilusionismo.

## Actividades Deportivas

## CAMPEONATO DE LA FEDERACION ARGENTINA DE BASKETBOL

## Programa de partidos para el domingo

Con el patrocinio de la Federación Argentina de Basketball, se realizarán pasado mañana domingo, los siguientes partidos:

Gadeteo rueda final: B. Juniors v. R. Plate, a las 9.45 ref. Bellani; A. N. B. v. Sp. Barracas, a las 9.45 ref. Bellani. Cancha regatas Avellaneda.

## NOVICIOS

Zona "B" — G. Lamadrid v. Hae-do, a las 9.30. Ref. Elchegeyren.  
Quinta división, Zona "A" — Naro v. Escary, a las 9. ref. Herzovich; Estrella v. U. Teléfonica, a las 10.30. Ref. Baldi; Curumbé v. F. C. O., a las 10. Ref. Polachchi.  
Zona "B" — Buchardo v. G. E. B. A., a las 10. Ref. Barclay.  
Zona "C" — Racing v. San Lorenzo, a las 11. Ref. Yeregul.  
Zona "D" — Lomas v. Regatas Av. a las 9. Ref. Cánepa; Cao v. G. E. Lanús, a las 10.30. Ref. Cánepa.  
Tercera división Zona "A" — Harrods v. R. Plate, a las 10.30. Ref. Cupolo; Olimpia v. C. U. B. A., a las 10. Ref. Yela; A. N. B. v. Hindú, a las 10.30. Ref. Gueguier F.; G. E. B. A. v. Comercio, a las 10. Ref. Estévez.  
Zona "B" — Naro v. G. E. B. A., a las 10. Ref. Herzovich; U. D. A. v. Estrella, a las 9. Ref. Baldi; G. E. B. A. v. F. C. Oeste, a las 10.30. Ref. Silva; Regatas Av. v. R. Plate, a las 10.15. Ref. Bellani.  
Cuarta div., Zona "A" — R. Plate v. G. E. B. A., a las 10. Ref. Soteras; Harrods v. Olimpia, a las 9.30. Ref. Cupolo; Central Arg. v. C. U. B. A., a las 10. Ref. Pestana.  
Zona "B" — A. N. B. A. v. O. S. A. N. A. a las 9.30. Ref. Guerrieri F.; F. C. O. B. v. C. A. D. A., a las 9. Ref. Vilintsky; V. Parque v. Hindú, a las 10. Ref. Sanz.  
Zona "C" — U. Teléfonica v. F. C. O., a las 9. Ref. Ciro Sánchez; Naro v. Flores Thim., a las 11. Ref. Herzovich; Liniers Sp. v. Versailles A. a las 10.30. Ref. Ciro Sanz.

## CONFEDERACION JUVENIL SOCIALISTA

## POR EL CAMPEONATO DE BASKETBOL SE DISPUTARAN DOS PARTIDOS

## Pasado mañana, en el Parque Avellaneda

Por la disputa del trofeo de la casa Iurra (Cigarrillos Pampa), que está en juego en el campeonato de basketball de la Confederación Juvenil Socialista, se realizarán el próximo domingo, dos partidos en el parque Avellaneda, de acuerdo al siguiente horario:

"E. Del Valle Iberlucea" B. v. "Roberto Cristina" A. a las 9 horas; ref. Luis González; "F. Carrillo Puerto" v. "Roberto Cristina" B. a las 14.45 horas. Ref. F. Sánchez; "Valle" A. "Almafuerte" y "Casa del Pueblo" B. quedan bye.  
Los equipos mencionados en primer término son locales y deben retirar las planillas en la C. J. S., cualquier día de 10 a 21 horas.  
La J. S. "Carrillo Puerto" quedará eliminada del campeonato no presentándose a este compromiso, de acuerdo a una resolución del 26 de julio tomada por la Comisión de Deportes que dice: "quedarán eliminados del torneo los que no se presenten a jugar 3 partidos".

## El Mal Tiempo Volvió a Malograr el Match Nacional v. River Plate

Tampoco ayer pudo realizarse el match concertado entre River Plate y Nacional, de Montevideo, que fuera suspendido el miércoles por mal tiempo, por cuyas causas volvió a suspenderse ayer.

Se realizará el 27 próximo. La delegación de River Plate se embarcó anoche de regreso.

Zona "D" — G. E. V. Parque v. Naro B. a las 9.30. Ref. Silva; V. Parque B. v. Versailles B. a las 9. Ref. Sanz.

Zona "F" — P. Patricios v. Lomas, a las 9.30. Ref. Raggi.

Todos estos encuentros se jugarán en la cancha de los clubs indicados en primer término.

LA LUCHA POR EL ASCENSO

Programa para el domingo

Por el campeonato de segunda, organizado por la Asociación Argentina, se jugarán el domingo los siguientes encuentros:

Boulogne contra Villa Ballester, Central Argentino contra Martine, Florida contra Olivos, La Paternal contra San Miguel, Estrella Blanca contra G. y Esquina, de Lanús, Los Andes contra Progresista, y Huracán de Lanús contra Marplatense.  
Todos estos encuentros se jugarán en las canchas de los clubs indicados en primer tiempo.

ALMAFUERTE	J.	G.	P.	Ps.
"Almafuerte" . . . . .	8	8	—	8
"R. Cristina" A . . . . .	7	7	—	7
"Fraternidad" . . . . .	8	5	3	5
"Casa del Pueblo" A . . . . .	9	5	4	5
"Del Valle" A . . . . .	8	4	4	4
"R. Cristina" B . . . . .	8	3	5	3
"Del Valle" B . . . . .	6	2	4	2
"Casa del Pueblo" B . . . . .	8	2	6	2
"Carrillo Puerto" . . . . .	5	2	3	2
"Juan A. Luoni" . . . . .	9	—	9	0

La J. S. significa partidos jugados; G. ganados; P. perdidos y Ps. los puntos a favor de cada equipo.

Crucero Transoceánico con Muestras de la Producción Nacional

Con los auspicios del gobierno nacional se está organizando una exposición flotante. Se tiene el propósito de visitar los países de ultramar con muestras de la producción y de la industria nacionales.

En el correspondiente decreto se hace constar que los gastos que demande esta exposición serán por cuenta del comité organizador del que participará, en representación oficial, según el mismo decreto, el doctor Jorge H. Marengo, "a fin de que oriente y fiscalice los actos preparatorios y desarrollo de la exposición flotante".

La salida de nuestro puerto se anuncia para marzo del año próximo y el regreso para diciembre del mismo año.

MAÑANA COMENZARA EL CAMPEONATO DE LA FED. COMERCIAL

No se admitirá a jugadores no empleados

Con la participación de cinco equipos quedó cerrado el registro para intervenir en el campeonato oficial de la Federación Comercial de fútbol. El certamen se iniciará mañana sábado, de acuerdo con el siguiente programa:

Club Agar, Cross y Cia. Ltda., contra Social y Dep. W. I. C. O.; A. y C. Talleres Liniers contra Club Alparagatas; Club Atlético Bunge y Born, bye.  
Estos partidos darán comienzo a las 14.45 horas.  
El consejo directivo de la misma entidad se abocó al estudio de la participación de jugadores no empleados

16 — Inglés Upway Grange, procedente de Londres. Correo hasta el 23/8.  
17 — Alemán Cap Arcona, procedente de Hamburgo, con fecha hasta el 5/8.  
18 — Italiano Neptunia, de Trieste. Correspondencia hasta el 2/9.  
19 — Francés Groix, procedente de Hamburgo. Correo hasta el 26/8.  
20 — Alemán Sierra Nevada, procedente de Bremen. Fechas hasta el 1/9.  
21 — Inglés Deseado, procedente de Liverpool. Correo hasta el 20/8.  
22 — N. Americano American Legion, procedente de Nueva York. Fechas hasta el 2/9.  
23 — Italiano Belvedere, procedente de Trieste. Correo hasta el 22/8.  
24 — Inglés Andalucía Star, procedente de Londres. Correo hasta el 5/8.  
25 — Italiano Conte Biancamano, procedente de Génova. Fechas hasta el 8/8.  
26 — Inglés "El Uruguayo", procedente de Liverpool, con fecha hasta el 2/9.

A SALIR

Hoy — Francés Florida, a las 10.15, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Daltar, Barcelona, Marsella y Génova. Cierre a las 7.30, alcance a las 19.  
Hoy — Argentino Comodoro Rivadavia, a las 16, para Puerto Madryn, Comodoro Rivadavia, Puerto Deseado, San Julián, Santa Cruz y Río Gallegos. Cierre a las 13.30, sin alcance.  
Hoy — Alemán General San Martín, a las 15, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Bahía, Las Palmas, Lisboa, Vigo, Boulogne Sur Mer y Hamburgo. Cierre a las 12.30, alcance a las 19.  
Hoy — Inglés Southern Prince, para Nueva York.  
19 — Alemán Cap Arcona, para Hamburgo.  
20 — Inglés Alcantara, para Southampton.  
21 — Inglés La Rosarina, para Liverpool.  
22 — Inglés Highland Chieftain, para Londres.  
23 — Alemán La Coruña, para Hamburgo.  
24 — Italiano Neptunia, para Trieste.

Dolor de Pecho se va con frías de Untisal

Lea las publicaciones de

la Editorial «La Vanguardia»

NOVELAS

1 EN EL SURCO — Novela social argentina, 228 páginas, por Mario Bravo . . . . . \$ 2.—  
2 NARDOS Y ABRUJOS — Cuentos de amargura para la gente buena, 96 páginas, por José V. Jordán . . . . . \$ 1.—

TEATRO

1 EL TALLER — Boceto dramático en un acto, por Demetrio Bultra . . . . . \$ 0.20  
2 SENDERO DE MUJERES — Comedia en tres actos, por Arturo Havaux . . . . . \$ 0.30

POESIAS

1 CAMINO ANDADO — Anhelos. Corazón. Naturaleza. Vidas. Se nos fué el maestro. — Un tomito de 80 páginas, por Rogelio L. Ameri . . . . . \$ 0.80  
2 FUEGOS JUVENILES (Poesías) — Veintiocho páginas, por Martín S. Casaretto . . . . . \$ 0.20

NOTA — Interior, agregar el importe para el franqueo certificado. Pedidos, a

Librería y Editorial "La Vanguardia"

RIVADAVIA 2150 CASA DEL PUEBLO







# Se Dirige al Pueblo Trabajador la Federación Socialista Santiaguense

## Los Problemas de la Clase Obrera

SANTIAGO DEL ESTERO, 14. — La Federación Socialista Santiaguense, frente a la grave situación que se le ha creado a la clase trabajadora, por la inercia e incapacidad de los gobiernos y el egoísmo de la clase capitalista, ha dado a publicidad el siguiente manifiesto, exponiendo cuál es su posición y sus propósitos de lucha.

“El pueblo trabajador de la provincia, así como la clase obrera de todo el país, se hallan frente a uno de los más difíciles momentos que le haya tocado atravesar.

La crisis que afecta los diversos campos de la economía, ha hecho presa con mayor fuerza de la masa trabajadora, desprovista de los medios necesarios para resistirla, ya que la organización capitalista siempre ha cuidado de que viviera “al día”, mientras los señores del “capital” y de la industria acumulaban los grandes beneficios de la explotación. Sorprendida en esas condiciones por la paralización de las pocas industrias locales, y como consecuencia de ello, por la desocupación, la miseria se ha presentado en sus hogares, y en esas circunstancias las fuerzas dirigentes de la economía y de la política argentina nada han hecho para aliviar su situación.

REPRESENTANTES DE LA BURGUESÍA.

La causa de la inercia radica en que esos dirigentes son representantes auténticos de las fuerzas conservadoras y retardatarias; que siempre han visto en los trabajadores seres inferiores a quienes debían explotar en su exclusivo beneficio, sin sentirse obligados a dar nada de sí.

El Partido Socialista, frente a esta situación, se cree en el deber de denunciar ante el pueblo obrero la responsabilidad capitalista, única causante de todos los males que el pueblo soporta. En efecto, el egoísmo desenfrenado de la clase capitalista, que ha tratado siempre de alcanzar grandes beneficios y amasar grandes riquezas, haciendo nacer entre ellos mismos una feroz competencia; que ha llenado de productos el mercado mundial, para después destruirlos; que ha limitado luego, de golpe, las actividades y la producción, lanzando a la calle millones de obreros, ese egoísmo, repetimos, es el que ha provocado la desesperante situación que hoy aflige a la clase trabajadora.

LA INTRANSIGENCIA DEL CAPITALISMO.

La clase capitalista, que cuenta en sus manos con todos los resortes del poder, que puede buscar los medios de remediar esos males, lejos de hacerlo, se opone tenazmente a las fecundas iniciativas del Partido Socialista; y no ha encontrado otros recursos que aumentar las cargas y gabelas que pesarán cada día más y encostrarán más las espaldas del pueblo obrero que sufre; que complace la reacción, creando iglesias, obispos y arzobispos; que protege a los industriales, hacendados y terratenientes, mientras olvida al pueblo verdadero, al obrero, que es el auténtico productor; mientras tanto la desocupación aumenta, el hambre aprieta en las campañas argentinas, los hijos de este país ambulando en un extremo u otro del mismo en busca de trabajo y de pan y no lo encuentran.

LA CONTRADICTORIA POLÍTICA FINANCIERA DEL GOBIERNO.

La política financiera del gobierno nacional acusa una evidente contradicción; pues mientras por un lado,

## Propaganda Socialista en Necochea

Se realizará una intensa campaña con motivo de las elecciones

NECOCHEA, 14. — El Centro Socialista ha iniciado ya los trabajos internos para elegir candidatos y preparar la plataforma electoral y demás actividades prelectorales con que afrontará la próxima renovación del gobierno municipal.

Nótese entusiasmo en las filas partidarias.

ACTIVIDADES Y PROGRESOS PORTUARIOS.

El puerto de Quequén ha probado definitivamente su utilidad y eficacia económica y comercial en la región. Las firmas cerealistas más importantes del país, han construido grandes obras y depósitos para cargar la producción cerealista de la región, la que abarca una extensión de unos 300 kilómetros de radio, con una producción anual media de un millón de toneladas de cereales y oleaginosos.

Con las obras realizadas por el gobierno hasta la fecha, el puerto tiene capacidad para dar salida al volumen mencionado de productos agrícolas. Durante los ocho meses transcurridos, operaron 68 barcos de ultramar, cargando 319.803 toneladas de productos.

El comercio de cabotaje ha sido igualmente intenso. Llegaron al puerto en lo que va del año, 153 buques, los que hicieron operaciones de carga y descarga de productos y mercancías generales.

En la sección cabotaje trabajan normalmente una veintena de obreros y en la de ultramar tienen ocupación normal un centenar de jornaleros, cuyo salario oscila entre cinco y ocho pesos.

Con la construcción del camino afirmado que pronto iniciará la Dirección,

## Desidia en la Comuna de Cañuelas

CAÑUELAS, 14. — A pesar de la constante y enérgica protesta que origina de parte del vecindario, la abusiva y prepotente conducta que sigue la firma Mótola y Cia., en los trabajos de la pavimentación de las calles de esta localidad, las autoridades no intervienen y permiten que la empresa haga las cosas a su gusto y paladar. Como lo denunció oportunamente “La Vanguardia”, aquella sigue utilizando las calles y las aceras como si fueran de su propiedad; en las calles que se clausuran o en las que debe circularse con precaución, no coloca focos anunciadores del peligro, etcétera.

El silencio cómplice del departamento ejecutivo y del concejo deliberante —cuyas sesiones sólo pueden calificarse de amistosas tertulias familiares—, en el único problema serio que han encarado, prueba evidentemente que es exacta la afirmación que hicieramos hace pocos días de que, las autoridades comunales, al igual que las provinciales, se preocupan exclusivamente de sus intereses políticos.

Su desidia es tan patente, tan bochornosa su fracaso, que a medida que transcurren los meses, más se arraiga en la opinión pública la convicción que los conservadores que detentan el gobierno municipal, son indignos de merecer el respeto y la confianza del pueblo. — (Corresponsal).

La falta de vitalidad nacional y las mejoras en el puerto proyectadas por el ministerio de obras públicas, dentro de un quinquenio el puerto de Quequén pasará a ser el más importante de la provincia, después de Bahía Blanca, que cuenta con cinco puertos. — (Corresponsal).

## La Junta de Reclamaciones de Morón

El concejo deliberante no pudo reunirse para designar sus miembros

NUEVA CITACION

MORON, 14. — Fracasó la sesión que debía efectuar el lunes el concejo deliberante, por falta de número. En el orden del día distribuido al efecto, no figuraba ningún despacho de las comisiones a causa de que éstas no se reunieron en su oportunidad y sólo se llamaba a sesión para dar lectura de dos actas anteriores.

Siendo las 22 horas, el presidente llamó a reunión y sólo había presentes 8 concejales incluso el presidente y nuestro compañero Tomadoni; antes de que el presidente diera por levantada la sesión por falta de número pidió la palabra el compañero Tomadoni y manifestó que de acuerdo con el artículo 13 de la ley electoral, y antes del día 15 del corriente, debía el cuerpo reunirse en sesión pública extraordinaria a los efectos de sortear los tres concejales que han de componer la junta que ha de entender de los casos de inscripción, inscripciones indebidamente o erróneas calificaciones, domicilios o ubicación de inscriptos en el padrón electoral.

Esta comisión deberá reunirse tres veces por semana en el recinto del concejo, para atender las reclamaciones que hubiere, y que por tal motivo proponía que el concejo celebrara sesión el día 14 del corriente, a las 21 horas. Aceptada por unanimidad la proposición del compañero Tomadoni, quedó terminada la sesión en minoría a las 22.15 horas.

La junta que debe nombrar el concejo esta noche, fijará los días y las horas en que se reunirá semanalmente, desde el 15 del corriente hasta el 1º de octubre inclusive. La mayoría formará junta. El procedimiento deberá ser breve y sumario. Los reclamantes concurrirán personalmente o por medio de apoderados y la junta

## La Campaña Electoral en Santiago

SANTIAGO, 15. — Con marcado éxito hemos iniciado en ésta la campaña de propaganda para las elecciones del 8 de octubre próximo.

El primer acto se realizó el sábado a las 13 horas en la esquina de Tucumán, donde hicieron uso de la palabra ante un público numeroso y entusiasta, los compañeros R. del Villar, A. Bustos Navarro y Horacio G. Rava.

También se realizaron los actos anunciados para el domingo; hablaron en ambos los compañeros R. I. Soria y Emilio López, este último especialmente invitado por la J. E. de la Federación.

En todos los actos los oradores explicaron ampliamente diversos puntos de la plataforma, siendo entusiastamente aplaudidos.

En la presente semana se realizará una serie de actos por los distintos barrios, pues se ha resuelto realizar una intensa campaña de propaganda.

Ante el éxito que logran nuestras reuniones, no podía callar, como es natural la obstrucción más o menos velada del oficialismo, prohibiendo el disparo de bombas y las reuniones públicas después de la puesta del sol. — (Corresponsal).

resolvió previa audiencia de los interesados, a cuyo efecto los citará por cédulas y por intermedio de la policía, y con informe de la respectiva comisión empadronadora, si lo juzgase necesario.

Esto dice el art. 14; y el 15 establece lo siguiente: “La prueba de los reclamos corresponderá al actor, al que se tendrá por desistido si no comparece a la audiencia que se le fije a los efectos del artículo anterior. Si no compareciera el tachado, se

## Trapisondas Conservadoras en Lomas

Violando el reglamento franquaron un acto a su antojo

UNA CONSTANCIA

LOMAS DE ZAMORA, 14. — Un nuevo episodio demostrativo de la tortuosidad que caracteriza los procedimientos democráticos nacionales, se produjo el sábado en el concejo deliberante después que se retiraron del recinto, por las causales conocidas, los concejales socialistas.

A raíz de la constancia escrita que de sus palabras entregó al presidente del cuerpo nuestro concejal Mezzano para que fuera incorporada al acta de la sesión que en ese momento se desarrollaba, constancia destinada a evitar la tergiversación deliberada de la palabra socialista y a desconocer el acta fraguada de la sesión que debió celebrarse el 2 del corriente para sortear la junta de reclamaciones y considerar el padrón de extranjeros, que según denunció “La Vanguardia” no se efectuó, la mayoría conservadora, reiniciando en las transgresiones sistemáticas que viene consumando desde que en el concejo hay representantes dispuestos a cumplir con sus obligaciones de control, precisada de omitir en ese instrumento público las observaciones expuestas por el sector socialista contra la validez del acta de maras, no encontró mejor expediente que violar el artículo 24 del reglamento interno, en su inciso 3º, cuando establece que se incluirán automáticamente las observaciones que se formulen al acta, sometiendo la declaración formulada a una votación “sui generis”, para resolver que no correspondía su inclusión en actas por “estar fuera de lugar” y no “llevar firma reconocible”.

rá juzgado en rebeldía, y la resolución que se dicte será según el mérito de la prueba que produzca la parte actora y del informe de la junta empadronadora”. — (Corresponsal).

## Los Diputados Socialistas Bonaerenses Abandonaron el Recinto de Sesiones

## Como Protesta por una Abusiva Maniobra de los Conservadores QUIERESE IMPEDIR EL CONTROL

LA PLATA, 14. — Hoy celebró sesión la cámara de diputados de la provincia para considerar un extenso orden del día, en el que figuraban no menos de 30 asuntos.

Abierta la sesión con cincuenta diputados en la casa, el diputado Kaiser propuso un homenaje al ex diputado Eduardo Della Croce, recientemente fallecido. Luego se dio lectura a varios asuntos entrados y el diputado Lima leyó los fundamentos de un proyecto del que es autor, reglamentando el ejercicio de la medicina, odontología, farmacia, veterinaria y demás ramas del arte de curar. Propuso que el asunto pasara a estudio de una comisión especial compuesta de 10 miembros, cinco de los cuales serán médicos, lo que fué sancionado por la cámara.

A continuación, el diputado Lobos, en nombre de la comisión de negocios constitucionales, leyó el dictamen de dicha comisión sobre el asunto planteado por el diputado Figueroa, respecto a si hubo o no violación de los fueros parlamentarios en una agresión de hecho de que fué objeto recientemente. La comisión opinó y así fué aprobado por la cámara que el asunto no constituye una violación a los fueros del cuerpo y que por su naturaleza corresponde que entienda la justicia ordinaria.

UNA INTERPELACION RECHAZADA

Se dio lectura luego a una minuta de interpelación al poder ejecutivo, presentada por el sector socialista, para que aquél informe por intermedio del ministro de gobierno acerca de las razones que tuvo para declarar cesante al intendente municipal de Adolfo Alsina.

El diputado Kaiser pretendió poner obstáculos a la consideración de dicha minuta, arguyendo que reglamentariamente correspondía tratarla al finalizar el orden del día.

Como no hizo mayor hincapié en su actitud, nuestro compañero Bronzini expuso con brevedad las razones que inducían al sector socialista a solicitar del P. E. informes respecto a su actitud con respecto al intendente de Adolfo Alsina. Manifestó nuestro compañero que los socialistas habían visto con sorpresa y desagrado el temperamento del gobierno, que era de franca beligerancia hacia el poder municipal, luego que se habían hecho decla-

raciones terminantes de respeto a raíz del debate promovido por nuestro bloque sobre las autonomías municipales. Agregó que en el caso de Adolfo Alsina resultaba doblemente necesario el control de la oposición legislativa, ya que era uno de los pocos municipios que no estaban en manos del partido oficialista. En Adolfo Alsina, el partido democrata nacional — manifestó nuestro representante — tiene tan insignificante caudal de electores, que no logró llevar al seno del concejo deliberante un solo representante. Por todas estas circunstancias, el bloque socialista consideraba indispensable la presencia del representante del poder ejecutivo, a fin de que diera las razones que fundamentaban una actitud tan irritante como la adoptada por el ejecutivo frente a una comisión perfectamente constituida.

En representación del sector ma-

yoritario hizo uso de la palabra el diputado Lima, quien se limitó a expresar que consideraba innecesaria la presencia del ministro de gobierno en la cámara, pues los motivos que tuvo para dejar cesante al intendente de Adolfo Alsina, están contenidos en el decreto correspondiente. Al efecto leyó el extenso y artificioso documento aludido, en el cual resalta de manera indubitable la falta de razones lógicas y legales que justifiquen una medida tan extrema como la adoptada por el ejecutivo, al punto que este, en su obsesión intervencionista, se vio obligado a inventar “razones morales” para justificar el manotón.

SE RETIRAN LOS DIPUTADOS SOCIALISTAS

Terminada la lectura del decreto del ejecutivo y sin más razones, el diputado Visca, que se caracterizó por su obsecuencia para con los actos más equivocados del oficialismo, propuso que se cerrara el debate por estar el asunto suficientemente discutido. Esta proposición mordaza provocó las consignas protestas del sector socialista, que no había dado las razones de fondo en que descansaba su minuta de interpelación.

Se cambiaron entonces expresiones enérgicas entre los ocupantes de las bancas socialistas y los más conocidos energúmenos del oficialismo; deteniendo aquellos las prerrogativas de la oposición para ejercer un eficaz control sobre los actos de la rama

## Consolidase la Cooperativa de Electricidad de Firmat

FIRMAT, 14. — El lunes se realizó en el teatro Cervantes de esta localidad, la primera asamblea ordinaria de la Cooperativa de Electricidad, que tenía por objeto informar a los asociados de los trabajos realizados hasta la fecha, del número de accionistas, capital realizado, y nombrar nuevo directorio por terminación de mandato del anterior.

Según el informe presentado por el directorio, la cooperativa de luz ya ha obtenido la aprobación de sus estatutos por parte de la Dirección rural de economía del ministerio de agricultura de la Nación, registrada bajo el No 336, como también la personería jurídica de la provincia, con lo cual se dará comienzo al cobro de acciones.

El capital suscrito hasta el 31 de agosto p.p.d., es de \$ 42.490 y el número de accionistas en la misma fecha es de 230. El capital realizado (cobro de un mes), \$ 2.099.

El directorio informó a la asamblea que, la Compañía Sudán, había propuesto un arreglo a la cooperativa a fin de que esta desistiera de llevar adelante la obra.

Para ello proponía cobrar por kilowatt \$ 0.38 hasta los primeros 15

## Importante Asamblea de Socios

kw. y 0.30 los restantes. Consumo mínimo 3 kw. para obreros y supresión del peso del alquiler por el medidor.

Antes de crearse la cooperativa, esta empresa cobraba \$ 0.45 por kilowatt y \$ 1 por el medidor, rebajando a \$ 0.40 por kw. y suprimiendo el alquiler del medidor, con lo que creyó evitar la constitución de la cooperativa.

La asamblea, se negó a aceptar el arreglo propuesto y, en cambio, resolvió realizar una intensa agitación en todo el pueblo para reali-

zar cuanto antes la obra empezada, en virtud de que el contrato con la usina, vence el año 1935, fecha en que deberá estar lista ya la Usina Cooperativa.

El ambiente es favorable, habiendo donado el señor Carlos Dose. Obligado, un espléndido terreno para levantar la usina y otro suelo suscrito en acciones todo el importe que se invierte en ladrillos para hacer el edificio.

Terminado el informe, se eligió parte del directorio que había terminado su mandato, habiendo sido elegidos los ciudadanos: Juan del Amo, Miguel Heferman, Roque Miglioratti, Modesto Viña, reelectos; y Domingo Tersoglio, titulares; Juan B. Lovera, Bautista Rinaudo, Enrique Moretto, Satrio Fernández, José Rarriozabal y Carlos Ponto, suplentes; síndico, Francisco A. Vos, y síndico suplente, Jaime Ezquerdo.

La asamblea terminó en medio de gran entusiasmo, siendo de esperar que el día de 12 de octubre se coloque la piedra fundamental de la usina, para lo cual el directorio hará todo lo posible a fin de satisfacer las aspiraciones del vecindario.

## CONSTITUIRASE LA USINA COOPERATIVA EN HUANGUELEN

HUANGUELEN, 14. — Invitado por una comisión de vecinos se trasladó a Pigüé el ciudadano Pelayo Fernández, quien dió una ilustrativa conferencia sobre las cooperativas eléctricas.

Una vez terminada la conferencia se eligió una comisión de vecinos que se encargará de constituir la usina eléctrica cooperativa, a raíz de haberse negado los dueños de la existente a otorgar algunas mejoras solicitadas. — (Corresponsal).

**CATARROS**

Se van con friegas de

**Untisal**

Pecho y Espalda



# LICITACION PUBLICA

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

En las fechas y horas indicadas a continuación, en San Martín 871, Buenos Aires, para adjudicar las obras que más abajo se detallan:

Las propuestas pueden ser presentadas en el Juzgado Federal o Letrado de la provincia o territorio a cuya jurisdicción correspondan las obras, hasta cinco días hábiles antes de la fecha señalada, para realizar el acto en esta Capital. Las bases de las licitaciones podrán ser adquiridas en la Secretaría General de la Dirección y consultadas en la misma en las seccionales o en las juzgadas de provincia o territorio.

## BUENOS AIRES—

Septiembre 15, 15 horas. — Puente Las Mostazas, en el camino de Coronel Dorrego a Bahía Blanca. — \$ 33.181.  
Septiembre 21, 14.30 horas. — Camino de Las Flores a La Lumbre. (Segundo llamado). — \$ 15.839.  
Septiembre 21, 15.30 horas. — Camino de Garín hasta el de San Fernando a Escobar. (Segundo llamado). — \$ 13.638.  
Septiembre 27, 15 horas. — Camino a las estaciones Rodolfo Bunge y López Camelo. — \$ 9.900.  
Septiembre 27, 15.30 horas. — Camino de Bahía Blanca al Norte. — \$ 138.411.  
Septiembre 28, 14.30 horas. — Caminos a las estaciones Negra y Barker y puente sobre el arroyo Calavera. — \$ 30.015.  
Septiembre 28, 15.30 horas. — Caminos de acceso a Las Hermanas y de ésta a Paraguri. — \$ 15.723.  
Octubre 13, 14.30 horas. — Caminos de acceso a Estiba y de ésta hacia Saladillo. — \$ 12.106.  
Octubre 24, 15 horas. — Camino de San Fernando a Escobar. — \$ 233.034.  
Octubre 31, 15 horas. — Camino acceso estación Puelitos, camino de Puelitos a Veinticinco de Mayo. — \$ 13.733.

## SANTA FE—

Septiembre 22, 14.30 horas. — Camino de acceso a Tortugas y de ésta hacia Las Rosas, Montes de Oca y Cruz Alta. — \$ 20.180.  
Octubre 3, 15 horas. — Camino de acceso a Montes de Oca y de ésta hacia Tortugas y Las Rosas. — \$ 17.815.  
Octubre 17, 14.30 horas. — Camino de acceso a María Teresa y de ésta hacia Teodolinda. (Segundo llamado). — \$ 19.108.  
Octubre 31, 15 horas. — Camino de acceso a la estación Kilómetro 22 y Colonia Santa Anita. (Segundo llamado). — \$ 10.553.

## SANTIAGO DEL ESTERO—

Septiembre 27, 14.30 horas. — Camino de acceso a Chiles Julianas a Villa Salavino. — \$ 7.326.

## TUCUMAN—

Septiembre 15, 14.30 horas. — Puente Cochuna en el camino de Tucumán a Andalgalá. — \$ 22.948.

## CATAMARCA—

Septiembre 29, 14.30 horas. — Camino de Catamarca a El Alto y Ancoasti, sección Puente de Rivas, a Kilómetro 11 y ramal a estación Portezuelo. — \$ 206.630.  
Octubre 9, 14.30 horas. — Camino de Catamarca a El Alto y Ancoasti, sección Kilómetro 18 al Kilómetro 25.5 Empalme Las Cumbres. — \$ 233.593.

## MENDOZA—

Septiembre 25, 15 horas. — Camino de acceso a Pedro Vargas. — \$ 16.023.

## CHUBUT—

Septiembre 20, 15 horas. — Puente Chubut, frente a Las Palmas, camino de Trelew a Esquel. — \$ 63.835.

## SANTA CRUZ—

Septiembre 22, 15 horas. — Camino de Santa Cruz a los lagos Viedma y San Martín. — \$ 35.004.

## NEUQUEN—

Septiembre 25, 14.30 horas. — Puente Pío León, en el camino de Colón Curá a Neuquén, por Sanicó y Piedra del Águila. — \$ 15.201.  
Septiembre 28, 15 horas. — Puente El Pino, en el camino de Zapala a Sorquín. — \$ 16.110.  
Octubre 20, 15 horas. — Puente sobre el arroyo Huacupén, en el camino de Zapala a Sorquín. — \$ 25.195.

## LA PAMPA—

Septiembre 20, 14.30 horas. — Camino de acceso Intendente Alvear, Larrodé y Bandera. — \$ 46.600.

## CHACO—

Septiembre 21, 15 horas. — Camino de acceso a Charadral. — \$ 6.620.

## LOS ANDES—

Octubre 17, 15 horas. — Camino de Salta a Chile, por la quebrada del Toro, tramo San Antonio de los Cobres a Abra de Muñahoc. — \$ 39.919.

## AYUDA FEDERAL

Las propuestas deben ser presentadas en la Dirección de Vialidad de la provincia a que corresponda, hasta la fecha y hora indicadas.

Las bases de las licitaciones podrán ser consultadas en la División Ayuda Federal, San Martín 871, 2º piso, Buenos Aires.

## ENTRE RIOS—

Septiembre 26, 10.30 horas. — Puente sobre arroyo Del Animal, en el camino de Gualeguay a Victoria. — \$ 26.299.47.  
Septiembre 26, 10 horas. — Camino de Paraná a Villaguay por María Grande, tramo Almacén Dib-puente Moyera, en Paso Barrancas Colorada. — \$ 63.635.50.

## MENDOZA—

Septiembre 29, 10 horas. — Camino de acceso a la Base Aérea Militar. — \$ 159.474.  
Septiembre 29, 10 horas. — Circuito Luján-Maipú. — \$ 492.028.

# EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez doctor Nicolás González Iramain, se hace saber, por el término de cinco días, a los acreedores del concurso de don JUAN EMILIO RAFFO que se ha señalado la audiencia del día 25 del mes de septiembre de 1933, a las 15 horas, a los efectos de que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndoseles que los que no asistiesen a la junta se entenderá que se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los acreedores comparecientes. — Buenos Aires, septiembre 10 de 1933. — Carlos M. Dollera, secretario. No 562, v. 15/9/33.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Franklin Barroeta, se hace saber por el término de ocho días a los acreedores de KASULIN HERMANOS, se ha designado la audiencia del día 3 de octubre a las 14 horas, para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, habiéndose nombrado consignatario al señor Eusebio A. Belogui, designándose como interventores a los acreedores, Cía. General Fabril, La Hispano Argentina y Cía. Gral. de Calzado. — Buenos Aires, septiembre 10 de 1933. — Raúl de Labougie, secretario. v. 20/9/33.

Por disposición del señor juez doctor Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de ANA FRUNKIN o ANA FRUNKIN de GLOSMAN, cuyo juicio tramita por 19 secretario número 18, en Buenos Aires, Agosto, diez y seis de 1933. — Doctor Jorge Suárez Videla, secretario. v. 20/9/33.

El juez doctor Eduardo Rojas, interinamente del juzgado de civil No. 1, cita y emplaza por treinta días a los herederos y acreedores de don SALVADOR VIAGGIO, para que comparezcan a deducir sus acciones, Buenos Aires, agosto 21 de 1933. — Luis F. Jaen, secretario. v. 23-9-33.

Por disposición del señor juez doctor Carlos A. Varnagot (juzgado No. 4), se emplaza por treinta días a los herederos y acreedores de JOSEFA ZARINI Viuda de DAVERIO, cuya sucesión tramita ante la secretaría No. 20 para que deduzcan sus acciones, Buenos Aires, agosto 21 de 1933. — Doctor Jorge P. Funes Lastra, secretario. v. 23-9-33.

Por disposición del señor juez en lo civil doctor Rafael D. Mantilla, se cita por quince días a don ADDON SALOMON para que dentro de dicho término comparezca a tomar la intervención que le corresponde en los autos "Mateo Luis Abdalla Mohamed, siervo ejec. de pesos", bajo apercibimiento de hacerlo representar por el señor Defensor Oficial de Ausentes. — Buenos Aires, junio diecinueve de 1933. — Doctor Carlos F. Rivero, secretario. v. 24/9/33.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Nicolás González Iramain, se hace saber, por el término de quince días, que por la secretaría del autoritar se ha declarado abierto el concurso civil de don ARTURO DE LA CUESTA, designándose síndico al doctor C. Grandoli (hijo), con domicilio en la calle Rodríguez Peña 515, departamento B, y que se ha señalado la audiencia del día veinte y nueve del mes de septiembre de 1933, a las quince horas, a los efectos de que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndoseles a los acreedores que los que no asistiesen a la junta, se entenderá que se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los acreedores comparecientes. — Buenos Aires, septiembre 12 de 1933. — L. Urdapilleta, secretario. No 361, v. 15/9/33.

Por disposición del señor juez doctor Eduardo Rojas, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de MARIA CANE DE PELOLA, cuyo juicio tramita por la secretaría número 42, Buenos Aires, febrero 21 de 1933. — Domingo N. Grandoli, secretario. v. 5/10/33.

Por disposición del señor juez doctor Eduardo Rojas, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de MARIA CANE DE PELOLA, cuyo juicio tramita por la secretaría número 42, Buenos Aires, febrero 21 de 1933. — Domingo N. Grandoli, secretario. v. 5/10/33.

Por disposición del señor juez doctor Eduardo Rojas, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de MARIA CANE DE PELOLA, cuyo juicio tramita por la secretaría número 42, Buenos Aires, febrero 21 de 1933. — Domingo N. Grandoli, secretario. v. 5/10/33.

Por disposición del señor juez doctor Eduardo Rojas, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de MARIA CANE DE PELOLA, cuyo juicio tramita por la secretaría número 42, Buenos Aires, febrero 21 de 1933. — Domingo N. Grandoli, secretario. v. 5/10/33.

Por disposición del señor juez doctor Eduardo Rojas, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de MARIA CANE DE PELOLA, cuyo juicio tramita por la secretaría número 42, Buenos Aires, febrero 21 de 1933. — Domingo N. Grandoli, secretario. v. 5/10/33.

Por disposición del señor juez doctor Eduardo Rojas, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de MARIA CANE DE PELOLA, cuyo juicio tramita por la secretaría número 42, Buenos Aires, febrero 21 de 1933. — Domingo N. Grandoli, secretario. v. 5/10/33.

Por disposición del señor juez doctor Eduardo Rojas, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de MARIA CANE DE PELOLA, cuyo juicio tramita por la secretaría número 42, Buenos Aires, febrero 21 de 1933. — Domingo N. Grandoli, secretario. v. 5/10/33.

Por disposición del señor juez doctor Eduardo Rojas, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de MARIA CANE DE PELOLA, cuyo juicio tramita por la secretaría número 42, Buenos Aires, febrero 21 de 1933. — Domingo N. Grandoli, secretario. v. 5/10/33.

Por disposición del señor juez doctor Eduardo Rojas, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de MARIA CANE DE PELOLA, cuyo juicio tramita por la secretaría número 42, Buenos Aires, febrero 21 de 1933. — Domingo N. Grandoli, secretario. v. 5/10/33.

Por disposición del señor juez doctor Eduardo Rojas, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de MARIA CANE DE PELOLA, cuyo juicio tramita por la secretaría número 42, Buenos Aires, febrero 21 de 1933. — Domingo N. Grandoli, secretario. v. 5/10/33.

Por disposición del señor juez doctor Eduardo Rojas, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de MARIA CANE DE PELOLA, cuyo juicio tramita por la secretaría número 42, Buenos Aires, febrero 21 de 1933. — Domingo N. Grandoli, secretario. v. 5/10/33.

Por disposición del señor juez doctor Eduardo Rojas, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de MARIA CANE DE PELOLA, cuyo juicio tramita por la secretaría número 42, Buenos Aires, febrero 21 de 1933. — Domingo N. Grandoli, secretario. v. 5/10/33.

Por disposición del señor juez doctor Eduardo Rojas, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de MARIA CANE DE PELOLA, cuyo juicio tramita por la secretaría número 42, Buenos Aires, febrero 21 de 1933. — Domingo N. Grandoli, secretario. v. 5/10/33.

Por disposición del señor juez doctor Eduardo Rojas, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de MARIA CANE DE PELOLA, cuyo juicio tramita por la secretaría número 42, Buenos Aires, febrero 21 de 1933. — Domingo N. Grandoli, secretario. v. 5/10/33.

# Guía de "La Vanguardia"

## ASOCIACIONES

**ASOCIACION OBRERA DE SOCO**  
Arros Mutuos. Secretaria, Saavedra 450, Buenos Aires. Sea previsor y hágase socio, mediante una cuota mensual, para disponer de servicios médicos, medicinas, sanatorio, aparatos ortopédicos, masajes, etc.

## ELECTRICIDAD Y MECANICA

**PABLO J. S. PIZZO. TALLER DE**  
bobinajes y electromecano. Precios sin competencia. Perú 573 a 589, U. T. 2277 Avenida (33), U. Telefónica 6977 Avenida (33).

## MASAJISTAS

**AMANCIO VENCE. — MASAJISTA**  
profesional. — Araujo 1269, U. T. (67) 5679 Floresta. — Atiende todos los días desde las 8 horas.

*Aux Chaperoniers*  
MEXICO 1302

CASA ESPECIAL EN ROPA DE  
TRABAJO Y PARA EL CAMPO  
— FUNDADA EN 1885 —



## CAMISA-BLUSA

MODELO

## COW-BOY

En BRINES y GABARDINAS LAVABLES

Artículos recomendables

Soliciten catálogos y muestras.

## Maynard & Fevre

J. J. FEVRE

Sucesor

Todo pedido de catálogo es atendido de inmediato; por consiguiente, el no es recibido por el interesado en seguida, sírvase solicitarlo nuevamente.

## VENEREAS

ENFERMEDADES VENEREAS: Agudas y crónicas. Gota, Estrechez, Uretroscofia, Electrolisis.

SIFILIS: Tratamientos combinados con análisis periódicos de sangre.

ECZEMAS y todas las afecciones de la piel. Rayos ultravioleta, Electricidad Médica.

HEMORROIDES y VARICES: sin operación que permite al enfermo seguir sus ocupaciones.

CONSULTAS MUY ECONOMICAS de 10 a 12 y 14 a 21. Feriados de 10 a 12.

DENTISTAS — MEDICOS ESPECIALISTAS — Consultas: \$ 2

## CLINICA MEDICA "SARMIENTO"

SUIPACHA 347

## OTORINOLARINGOLOGIA

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Dr. Aróz de los Hosp. Fernández y Muñiz. Martes, Jueves y Sáb. de 18 a 20 horas. Consulta \$ 3. Asistencia Médica Argentina. Belgrano 1827. U. T. 38-3802.

## BOGADOS

JULIO C. MARTELLA. — Abogado. Alsina 318. U. T. 2495, Bahía Blanca.

Dr. JOSE VIDAL BAIGORRI. Abogado. — 48 No 874 (segundo piso, escritorio 35). U. T. 2948 La Plata.

## ESCRIBANOS

JOSE COSTANZA. — Escribano público. Pilar (F. C. P.) U. T. 42 Pilar.

## Doctor GABRIEL LLORT

MEDICO ESPECIALISTA

Piel. Ulceras, eczemas crónicos, fístulas, pruritos, granos.

Señoras. Matriz, ovarios, esterilidad, flujos, trastornos periódicos.

Várices y llagas en las piernas, crónicas y rebeldes; tratamiento eficaz sin operación ni cama.

Venereas. Blenorragia, eangre, sífilis, infecciones.

Lunes, miércoles y viernes, de 14 a 20 horas; martes, jueves y sábado, de 17 a 20. — CANGALLO 1408. — Consultas, \$ 5. U. T. 38 Mayo 1140.

## Dr. ISAIAS CESARSKY. Clínica

médica. Rayos X. Consultas de 18 a 15 horas. Calle Cabildo 4710. — 70 Núñez 8937.

## Dr. ALFONSO RUBINSTEIN. — Médico

cirujano. Docente libre de la Facultad. Ex jefe de trabajos prácticos. Médico del Hospital de Clínicas. De regreso de Europa atiende UNICAMENTE SEÑORAS, de 14 a 17 horas. Viamonte 2478 (3er. piso). U. T. 47 Cuyo 2742.

## Dr. JULIO A. CRUCIANI. — Ex jefe

de Clínica de la Facultad, Ex jefe de Trabajos Prácticos de la Facultad. Adscripto a la Cátedra de Patología Médica. — Lunes, Miércoles, Viernes y Sábado. — San Juan 3510.

# PROFESIONALES

## CAPITAL FEDERAL

## ABOGADOS

Dr. MARIO BRAVO. — Abogado. — Paraná 946. — U. T. 44 Juncal 0178.

Dr. ALBERTO IRIBARNE. — Abogado. Estudio: Calle Talcahuano 481. — Unión Telefónica 35, Libertad 2836.

JOSE E. PFLEGES. Abogado. Perito mercantil. Asuntos civiles, comerciales y criminales. Tucumán 1335 2º piso. U. T. 28 Mayo 6731.

SILVIO L. RUGGIERI. Abogado. Asuntos civiles, comerciales y de legislación del trabajo, en la capital federal y provincia de Buenos Aires. — Charcas 2261. Unión Telefónica 41, Plaza 3502.

F. ZABALA VICONDO. — Abogado. — Asuntos civiles y comerciales en la capital federal y provincia de Buenos Aires. — Rodríguez Peña 541 (3er. piso, izquierda). Unión Telefónica 35 Libertad 4383.

Dr. BARTOLOME A. FIORINI. Abogado. Asuntos civiles, Comerciales, Criminales y de Legislación Obrera. — Calle Paraná 608. Unión Telefónica 35 Libertad 4220.

JUAN ATILIO BRAMUGLIA. — Abogado. Asuntos civiles, comerciales y criminales. — Telégrafo 632, Unión Telefónica 38 Mayo 2578.

CARLOS SANCHEZ VIAMONTE. — PEDRO A. VERDE TELLO. — Abogados. — Buenos Aires: Lavalle 1269, 2º piso, esc. 13, U. T. 35 Libertad 2938, La Plata: calle 48 N° 874, 4º piso, escritorios 51, 62 y 53, U. T. 7316.

## DENTISTAS

Dr. ADOLFO DICKMANN. — Cirujano Dentista. Consultas: Martes, Jueves y Sábado, de 14 a 18 horas. — Tacuarí 312, 5º Piso. U. Telefónica 38, Mayo 1885.

Dres. FIORINI. Dentistas jefes en la Facultad de C. Médicas, Hospital Rawson. — Santa Fe 2911. U. T. 44, 2335, Juncal, De 14 a 20.

Dr. J. KUSNIR CIRUJANO DENTISTA

Extracciones sin dolor, obturaciones, de oro, platino y porcelana, puentes fijos y americanos. Taller mecánico en la casa. Trabajos de urgencia en el día. Consultas de 14 a 21. Lunes, miércoles y viernes, de 9 a 12 y de 14 a 20. Clínica nocturna, lunes y jueves, de 20 a 22. Precios sumamente módicos. Primera consulta gratis. — Junín 353, 47 Cuyo 1519.

## DESPACHANTES DE ADUANA

JOSE DI BONA. — Despachante de Aduana, Importación y exportación. Esmeralda 22, 1er. piso, escritorio Nros. 11 y 22. U. T. Libertad 35-1955.

## ESCRIBANOS

ANTONIO J. LLACH. — Escribano. Registro nacional de contratos número 63. — San Martín 345. — U. T. 31 Retiro 5722.

## MEDICOS

Dr. V. GAMBINO. Médico. San Antonio 1103. Consultas, de 13.30 a 17 horas. U. Telefónica 21, Barracas 0917.

Dr. ENRIQUE DICKMANN. — Clínica médica. Pulmones, corazón, etcétera. Viamonte 2478. Horas de consulta: de 13 a 17. U. T. 47, Cuyo 3400.

## UNICAMENTE PIEL

## SANGRE Y VENEREAS

Dr. SPILZINGER. De regreso de Europa. Diplomado en las Universidades de Berlín y París. Especialista en enfermedades de la SANGRE-PIEL: eczemas, úlceras, granos, etc., crónicas o rebeldes. ESPECIAL TRATAMIENTO DE CUALQUIER FORMA DE BLLENORRAGIA, DEBILIDAD SEXUAL, IMPOTENCIA, VARICES. LAVALLE 1494, primer piso DE 1 a 8 horas U. T. Mayo 6732

Profesor Dr. ENRIQUE MOUCHET. Enfermedades internas y nerviosas. Consultas: martes, jueves y sábados de 14 a 16 horas. Piedras 361, primer piso. U. T. 8 (Mayo) 0485.

## Doctor GABRIEL LLORT

MEDICO ESPECIALISTA

Piel. Ulceras, eczemas crónicos, fístulas, pruritos, granos.

Señoras. Matriz, ovarios, esterilidad, flujos, trastornos periódicos.

Várices y llagas en las piernas, crónicas y rebeldes; tratamiento eficaz sin operación ni cama.

Venereas. Blenorragia, eangre, sífilis, infecciones.

Lunes, miércoles y viernes, de 14 a 20 horas; martes, jueves y sábado, de 17 a 20. — CANGALLO 1408. — Consultas, \$ 5. U. T. 38 Mayo 1140.

## Dr. ISAIAS CESARSKY. Clínica

médica. Rayos X. Consultas de 18 a 15 horas. Calle Cabildo 4710. — 70 Núñez 8937.

## Dr. ALFONSO RUBINSTEIN. — Médico

cirujano. Docente libre de la Facultad. Ex jefe de trabajos prácticos. Médico del Hospital de Clínicas. De regreso de Europa atiende UNICAMENTE SEÑORAS, de 14 a 17 horas. Viamonte 2478 (3er. piso). U. T. 47 Cuyo 2742.

## Dr. JULIO A. CRUCIANI. — Ex jefe

de Clínica de la Facultad, Ex jefe de Trabajos Prácticos de la Facultad. Adscripto a la Cátedra de Patología Médica. — Lunes, Miércoles, Viernes y Sábado. — San Juan 3510.

# BANCOS

## Banco de la Provincia

de Buenos Aires

Caja matriz — LA PLATA

Av. Ing. LUIS MONTEVERDE 726

Caja Central — BUENOS AIRES



# SE HACE EN LONDRES EL PROCESO DEL INCENDIO DEL REICHSTAG

## No Trató Aún el Ministerio Español su Presentación a las Cortes

Concederá amnistía a los autores de injurias al presidente de la república

### SERA RESPETADA LA LIBERTAD DE PRENSA

MADRID, 14. — Con la presidencia de Alcalá Zamora se reunió el consejo de ministros a las 10.30 para proseguir el examen de las cuestiones pendientes.

Los periodistas interrogaron a la salida al ministro de la gobernación, Martínez Barrios, sobre si el gobierno se proponía prohibir el mitin que realizará mañana la Unión General de Trabajadores, contestando dicho titular que no existía motivo para prohibirla.

MADRID, 14. — A las 11 se reunió el gobierno en el palacio nacional, celebrando un breve consejo, que precedió al realizado presidido por Alcalá Zamora. Después de 2 horas de deliberación, Lerroux declaró que acordaron a instancias de Alcalá Zamora, conceder amnistía a los autores de injurias contra el presidente de la república, y que para evitar los trámites de la concesión, se requería al fiscal de la república que la solicitara. Se comisionó al ministro de guerra para que haga la propuesta legal reglamentaria con el objeto de cubrir las vacantes de generales, previo un estudio detenido de cada caso. No se suspenderán las maniobras militares anunciadas, cuyos trabajos preliminares comenzarán el 10 de septiembre.

Se autorizó a Lerroux para que haga una declaración sobre la libertad de prensa, diciendo que el "gobierno se propone respetar estrictamente con la máxima benevolencia, pero solicitando hasta donde pueda hacerlo dentro de la declaración, que se respete la personalidad del jefe de estado."

## La Industria del Acero en Estados Unidos

### Lamentase una renuncia

NUEVA YORK, 14. — Todavía no se ha confirmado el rumor de que el presidente del consejo de administración, Schwab, sucederá a Lamont en el cargo de presidente del Instituto Americano del Acero.

Schwab ha manifestado que "deplora la renuncia de Lamont, la cual repercutirá en toda la industria del acero", negándose a emitir opiniones.

A pesar de que en su carta de renuncia Lamont indica claramente que el motivo de su actitud se debe a discrepancias de opinión entre él y la N. R. A., los altos funcionarios del Instituto Americano del Acero manifestaban que la renuncia de Lamont no significa una protesta en contra del código del acero, aprobado recientemente, sino que la adoptó hace ya varios días en una reunión privada, a la que asistieron 200 personalidades del Instituto Americano del Acero.

## GRAU SAN MARTIN PEDIRA PODERES DICTATORIALES

### PROPONENSE LOS OFICIALES RESTAURAR EL GOBIERNO CONSTITUCIONAL

LA HABANA, 14. — El presidente Grau San Martín está preparando un manifiesto en el que, según se dice, pedirá poderes dictatoriales. Se informa que hay disensiones en el ejército.

Un soldado se suicidó y otro fué muerto a tiros de ametralladora por desconocidos. Otros individuos que no han sido identificados atacaron la comisaría hiriendo gravemente a un estudiante y a un guardián.

Entretanto continúan las huelgas en Antilla, Bagnanos, Tacajó, Cristo y otras ciudades de la provincia de Oriente.

En toda La Habana se han colocado carteles en los que se ataca la política de los Estados Unidos calificándola de "imperialismo" yanqui.

LA HABANA, 14. — El secretario de la presidencia, Ramiro Capablanca, anunció que el gobierno aprobará un proyecto dando miles de kilómetros cuadrados de tierras a los campesinos, facilitándoles los medios de labranza "para terminar con el cultivo exclusivo de la caña de azúcar que ahora absorbe las energías de los labradores cubanos beneficiando sólo al capital extranjero".

### UN MANIFIESTO DE LA OFICIALIDAD

LA HABANA, 14. — El manifiesto que dieron los oficiales atiracados en el hotel Nacional, finaliza diciendo que "los oficiales están decididos a restaurar el gobierno constitucional del señor de Céspedes. Bajo el gobierno del señor Céspedes, todos podrán volver honrosamente a sus cargos y

radio, considerando innecesarias las manifestaciones de gusto dudoso, que no honran a la prensa e impelen al fiscal y al gobierno a intervenir energicamente".

Serán estudiados los casos de todos los detenidos gubernativos.

Lerroux dijo que no se ocuparon de la presentación a las cortes, porque el estudio de los asuntos de cada ministro no les dejó tiempo.

### COMENTARIOS PERIODISTICOS

MADRID, 14. — Los comentarios periodísticos versan alrededor de la presentación del nuevo gobierno organizado por Lerroux, al parlamento.

Muchos comentaristas estiman que será imprescindible proceder a la disolución de las cortes en vista de la débil consistencia de la mayoría con que el nuevo gabinete contará en la cámara.

### NOMBRARONSE LOS NUEVOS GOBERNADORES

MADRID, 14. — "La Gaceta de Madrid" publica el decreto aceptando la

### LA EXPEDICION AEREA FRANCESA A MOSCU

LE BOURGET, 14. — El avión "Joseph Le Brix", pilotado por los aviadores Codos y Rossi, emprendió vuelo hacia Moscú a las 7.37.

Los aviadores franceses piensan llegar a Varsovia en una sola etapa.

LE BOURGET, 14. — El avión "Biarritz", pilotado por Carlos Devernelli, que se unirá en Moscú con la escuadrilla ministerial francesa, emprendió vuelo a las 8.7 horas.

ESTRASBURGO, 14. — A consecuencia del mal tiempo que reina sobre esta región, los aviones "Biarritz" y "Joseph Le Brix", que se dirigían a Moscú para reunirse con la escuadrilla ministerial, se han visto obligados a aterrizar en el aeródromo local.

ESTRASBURGO, 14. — Los aviones "Joseph Le Brix" y "Biarritz" que aterrizaron en el aeródromo de esta ciudad a causa del mal tiempo reinante, saldrán mañana para Moscú a fin de unirse a la escuadrilla ministerial.

### BOLIVIA LLAMO AL SERVICIO LA CLASE DE 1934

LA PAZ, 14. — El poder ejecutivo dictó un decreto llamando al servicio militar las reservas de 1934.

dimisión de los gobernadores civiles, que desempeñaban dichas funciones antes de la crisis, y nombrando los nuevos cuya lista fué anticipada ayer.

### CAMBIO EN LA DIPLOMACIA

MADRID, 14. — "La Gaceta de Madrid" publica un decreto por el que se nombra al señor Antonio de la Cruz Marín, subsecretario del ministerio de estado, cónsul general en N. York.

Asimismo se dispone que el señor Zapico y Zarralqui, ministro plenipotenciario de tercera clase y cónsul en dicha ciudad, pase a desempeñar servicio en el ministerio de estado.

Un otro decreto nombra al señor Pelayo García Olay y Alvarez, ministro de tercera clase, para que ejerza las funciones de consejero en la embajada de Berlín.

### LAS RELACIONES CON RUSIA

MADRID, 14. — Autorizadamente se informa que el nuevo gobierno no tiene intención de cambiar las relaciones recientemente establecidas con Rusia.

Sin embargo, aun cuando los Soviets notificaron que el señor Alvarez del Vayo es persona grata, hasta ahora falta la designación oficial del mismo y la extensión de las credenciales y demás requisitos. Ahora es muy probable que Lerroux elija para embajador a un partidario del gobierno, por cuanto Alvarez del Vayo está considerado partidario de los socialistas.

### LOS NAZIS SIGUEN PROVOCANDO

#### Organizan una gran campaña

BERLIN, 14. — En un discurso que Goebbels, ministro de propaganda, pronunció frente a un grupo numeroso de hileristas del distrito de Berlín, manifestó que: "El nazismo ha realizado el sueño dos veces milenaria de Alemania".

Refiriéndose al comunismo, declaró que ya no existe ningún peligro por ese lado, a pesar de que algunos sectores intentan aún sembrar el descontento y movilizar las masas mediante panfletos impresos con máquinas de escribir. "Los castigaremos", dijo el señor Goebbels, "hombre por hombre y golpe por golpe".

Declaró luego que el 1º de octubre se iniciará un gran movimiento de propaganda nazi dirigido personalmente por Hitler.

### DOS GUARDACOSTAS RUSOS CONDENADOS

#### Por la muerte de tres pescadores japoneses

MOSCÚ, 14. — Se sabe que los guardacostas de la región de Kamchatka, que en junio último dieron muerte a tres pescadores japoneses, cuyo hecho, como se recordará, precipitó un incidente ruso-japonés, fueron sentenciados el 1 de corriente.

Peter Kudin, jefe de los guardacostas del cabo Kronotsky, ha sido condenado a 3 años de prisión y otros tres guardacostas a 5 años.

El Soviet protestará energicamente, en caso de confirmarse la noticia de que un buque emplazamiento japonés penetró en aguas jurisdiccionales soviéticas sin tener permiso, para investigar las muertes de los pescadores japoneses.

## Hay Orden de Matar a 33 Ciudadanos Alemanes

### Entre los amenazados figura Breitscheid

LONDRES, 14. — El "Herald" anuncia que en la pizarra de notificaciones del Club Nacional-Socialista de Londres se ha exhibido una orden incitando a dar muerte a los 33 eminentes ciudadanos alemanes que recientemente fueron despojados de su ciudadanía por el canciller Hitler.

Manifiesta el citado periódico que la incitación al crimen de referencia consistió en las fotografías de los 33 perseguidos, sobre los cuales se habría colocado la siguiente leyenda: "Si usted encuentra a alguno de ellos, mátele, y si es hebreo rompalé todos los huesos del cuerpo".

Expresa que tres de los amenazados por los elementos hileristas llegaron a Londres el miércoles con el fin de asistir a la investigación legal que se lleva a efecto sobre el incendio del Reichstag. Ellos son: Breitscheid, ex dirigente del Partido Socialista en el Reichstag; el profesor George Bernhard, ex director del "Vossische Zeitung", y Alberto Grzesinsky, ex presidente de la policía de Berlín.

## La Conferencia del Desarme

### Henderson se entrevistó con Norman Davis y M. Eden

LONDRES, 14. — El delegado norteamericano a la Conferencia del desarme, Norman Davis, se entrevistó hoy con el presidente de dicha asamblea, Henderson, en el Hotel West End.

Durante esta entrevista, ambas personalidades trataron extensamente diversas cuestiones relacionadas con el problema del desarme, en vista de la próxima reapertura de la conferencia.

LONDRES, 14. — El presidente de la Conferencia del desarme, Henderson, visitó esta tarde a Eden, secretario de estado parlamentario que se encuentra de regreso de su viaje a Francia.

### COMO SE AYUDA EN ALEMANIA A LOS NECESITADOS

BERLIN, 14. — Con objeto de estimular la participación en la campaña de invierno contra el hambre y el frío, anunciada ayer por el ministro de propaganda del Reich, Goebbels, consistente en que todo alemán, el primer domingo de cada mes coma solamente un plato en el almuerzo, por un precio no mayor de 50 pfening, destinado el importe restante de su comida ordinaria a la ayuda de invierno, se ha resuelto entregar a cada contribuyente pequeñas placas con la inscripción: "Yo ayudo", las cuales podrán ser colgadas en las puertas o ventanas de sus casas.

Mensualmente se cambiará el color de dichas placas con objeto de asegurar la continuidad del medio ayuno en favor de los necesitados.

### CAUSO DAÑOS EN TURQUIA UN TERREMOTO

ESTAMBUL, 14. — En las primeras horas un violento sismo sacudió la localidad de Hasan Kaleb, en la región de Erzerum al que siguieron nuevas sacudidas.

Hasta ahora no se conoce el número de víctimas, habiendo sufrido varias aldeas grandes daños.

Las autoridades organizan con toda urgencia el envío de socorros.

### HUBO UN VIOLENTO TEMPORAL EN MEXICO

MEXICO, 14. — Informaciones fragmentarias recibidas por los diarios locales anuncian que un huracán ha destruido muchas casas y causado el naufragio de varias pequeñas embarcaciones en el puerto de Pavo Obispo, Estado de Campeche.

Según las mismas informaciones, también ha sido azotada por el huracán la zona de Mérida.

Faltan detalles a causa de que las comunicaciones han sufrido también los efectos del temporal.

### AVIONES AUSTRIACOS SOBRE ALEMANIA

BERLIN, 14. — Se anuncia que dos aviones austriacos destinados a la guardia de la frontera, han volado hoy sobre la ciudad bávara de Freilassing, que se encuentra situada en el límite con Austria. Uno de los aparatos sería del tipo AA 30, que se encuentra generalmente estacionado en Salzburgo. Los dos aparatos volaron muy bajo y desaparecieron en el interior de Baviera, en dirección a Traunstein.

## Quedará Demostrada la Criminal Mistificación de los Nazis

Ei simulacro del proceso responde al deseo de establecer la verdad de los hechos

### Compareció el socialista alemán Paul Hertz

LONDRES, 14. — Anticipándose en siete días a la iniciación de la vista del proceso que celebrará la Corte Suprema de Leipzig, para juzgar a los presuntos responsables del incendio del Reichstag, la comisión internacional de juristas que ha examinado el caso, se reunió hoy en tribunal extraoficial en la sala de justicia de la Sociedad de Derecho, para, por su parte, juzgar también el caso del incendio del Reichstag, el cual ha adquirido de este modo estado internacional.

Integran este tribunal internacional, el abogado norteamericano, Arthur Garfield Hayes; el hijo del extinto primer ministro de Suecia, señor Branting; el ex primer ministro italiano, Francesco Nitti; el célebre abogado criminalista francés, Moro-Giafferi, y el vicepresidente del parlamento de Suiza, Johannes Huber.

Se espera que en esta audiencia se oírán testimonios que procurarán demostrar que los verdaderos causantes del incendio del Reichstag son el actual primer ministro prusiano, señor Goering, y el ministro de propaganda del Reich, señor Goebbels, en vez del joven holandés Marinus van der Lubbe, el líder parlamentario comunista alemán, Torgler, y tres comunistas búlgaros, que son los procesados en Alemania por el incendio, los cuales deberán comparecer el día 21 ante el tribunal de Leipzig.

LONDRES, 14. — Con motivo del simulacro de proceso por el incendio del Reichstag que se inició hoy en esta capital, el gobierno alemán ha solicitado algunas informaciones sobre el mismo al Foreign Office, el que ha contestado a dicho pedido declarando que el asunto tiene un carácter completamente ajeno a dicho simulacro.

Por su parte, la Law Society, que puso a disposición del comité internacional de juristas la sala donde se realizará el mismo, ha precisado en una carta el carácter de los debates, agregando, que tratándose de una sociedad particular, los poderes judiciales oficiales no tienen ninguna interferencia en el asunto.

LONDRES, 14. — En uno de los salones de la Law Society se inició esta mañana el simulacro de proceso por el incendio del Reichstag, pronunciando un discurso sir Stafford Cripps, en el que expuso las razones por las que se realizaba tal simulacro y justificando su carácter puramente académico.

Sir Stafford recordó que había sido imposible, no obstante todos los esfuerzos realizados por los juristas de los diversos países, el hacerse cargo de las defensas de los acusados que deben comparecer ante la Corte

suprema de Leipzig el día 21 del corriente.

Finalizado el discurso pronunciado por sir Stafford Cripps, comenzó el desfile de testigos.

LONDRES, 14. — La sesión celebrada esta mañana por la comisión internacional de juristas constituida en tribunal extraoficial para considerar el proceso por el incendio del Reichstag, estuvo dedicada principalmente a dar lectura a los informes oficiales alemanes publicados después del incendio y también a los despachos de los corresponsales extranjeros en Berlín, en los cuales se revela el escepticismo con que era acogida la versión oficial sobre la culpabilidad de los comunistas.

El primer testigo que compareció ante la comisión internacional investigadora ha sido el secretario del extinto grupo parlamentario socialista alemán Paul Hertz, quien hizo una descripción del pasaje subterráneo que une el Reichstag con la residencia oficial del entonces presidente nazi de dicha cámara, señor Goering, circunstancia que se considera importante, en vista de que se sostiene que los incendiarios entraron y escaparon por dicho pasaje subterráneo.

LONDRES, 14. — A la sesión celebrada por la comisión de juristas, que investiga por su cuenta el incendio del Reichstag, no asistieron los comisionados Nitti, Moro-Giafferi y Huser. La identidad de los numerosos testigos no ha sido revelada, debido al peligro que podrían correr sus parientes en Alemania.

En respuesta a una pregunta, el ministerio de relaciones exteriores informó que el proceso de esta era particular y no tenía carácter oficial.

## La Próxima Asamblea de la S. de las Naciones

### Delegación alemana

BERLIN, 14. — El ministro de relaciones exteriores, Neurath, ha sido nombrado presidente de la delegación alemana que irá próximamente a Ginebra, a participar en las deliberaciones de la asamblea de la Sociedad de las Naciones.

La delegación estará compuesta por el ministro de propaganda, Goebbels, y el señor Koller, siendo designados además como miembros suplentes el señor Gauss, director ministerial, y el señor Weissacker, ministro alemán en Berna.

## UN ARTICULO DE LORD GREY SOBRE ALEMANIA

### DEBE IMPEDIRSE A TODA COSTA QUE ESTA SE VUELVA A ARMAR

PARIS, 14. — La revista "Los Annales" publica el último artículo de lord Grey, titulado: "Hay que impedir que Alemania vuelva a armarse". He aquí los principales párrafos de dicho artículo: "A pesar de todos los esfuerzos que se hagan, nada puede impedir el sentirse profundamente deprimido por el cariz que toman los acontecimientos de Alemania. Entendámonos bien: no son únicamente los acontecimientos interiores de Alemania los que provocan nuestra extrañeza; es sobre todo el estado de espíritu creado por la actitud de ese país ante los problemas europeos. ¿Cuáles serían los sentimientos de cada uno de nosotros si actualmente Alemania estuviera tan formidablemente armada como en 1914? La respuesta es muy sencilla: se estimaría que la paz de Europa estaría seriamente amenazada. Y si tal es el sentimiento de la opinión británica, ¿cuánto mayor debería ser la ansiedad en Francia, la angustia de este pueblo que vio su territorio invadido dos veces por el ejército alemán en el período de una vida humana? ¿No sentimos, acaso, todos que el estado de espíritu creado en Europa por los acontecimientos de Alemania cons-

tituye el mismo una gran amenaza para la paz? ¿No nos decimos todos, acaso, que el factor esencial, el único tal vez, que actualmente ofrece una garantía de paz, reside en el hecho de que Alemania no está lo suficiente, mente armada para aventurarse en un conflicto con probabilidades de éxito? El tono general de su política, sus tendencias y su mentalidad actual han chocado la opinión británica tanto más que nuestro país después de la guerra había demostrado mucha simpatía a Alemania. No podemos continuar haciendo concesiones, no podemos más tender nuestra mano sin que este gesto sea reciproco; y el momento actual no nos invita a seguir la misma política que la que se seguía hacia Alemania en los tiempos de Stresemann y Brüning. Deseamos la paz; pero tengo la impresión de que hemos llegado a una encrucijada que obliga al gobierno británico a apoyarse con todas sus fuerzas a la Sociedad de las Naciones, a fin de detener los tratados y las convenciones. Este es, a mi parecer, el único medio susceptible de impedir que graves conflictos se produzcan entre los pueblos de Europa."

## UNTISAL al pecho Remedio hecho

# Untisal



## Ha Sido Rechazada la Renuncia del Intendente

En el día de ayer, el poder ejecutivo ha expedido la siguiente resolución rechazando la renuncia presentada por el intendente municipal Dr. de Vedia y Mitre:

Vista la renuncia formulada por el señor intendente municipal de la capital, doctor Mariano de Vedia y Mitre y los motivos en que la funda y considerando:

Que tanto dentro de la tesis muy difundida que supone la existencia de una autonomía municipal, como en el concepto consagrado por la técnica jurídica, que califica a las comunas de entidades autárquicas territoriales, hay concordancia en que en la organización constitucional argentina, las municipalidades constituyen gobierno de delegación, dado que, no se dan sus constituciones, o cartas orgánicas, ni filian las normas de elección de sus autoridades como ocurre con las provincias en su calidad de verdaderas entidades autónomas. (Véase fallo de la Suprema Corte, tomo 114, págs. 282 y 133, págs. 313).

Que la organización municipal más caracterizada de gobierno por delegación es la de la capital federal, por imperio del inciso 3, del art. 86 de la

constitución nacional, que establece, que el jefe inmediato y local es el presidente de la nación.

Que la misma creación de dos centros u órganos de funciones, el concejo y el intendente, establecida en la ley orgánica municipal por el congreso como legislación local de la capital y la determinación y limitación de las facultades respectivas patentiza esa calidad de gobierno por delegación, puesta especialmente en evidencia en leyes complementarias como la 10.841 sobre ferias o mercados cuando en el art. 6º se dispone: que al promulgarla el poder ejecutivo nacional tomará por intermedio de la intendencia y de las oficinas nacionales, las disposiciones para que en los mercados municipales y en los sitios públicos adecuados que se designen en el radio de toda la ciudad puedan venderse en puestos carne, pan, leche, etc., o sea reconociendo que dentro del gobierno comunal de esta ciudad, el presidente de la nación por imperio del recordado artículo 86, inciso 3º puede tomar disposiciones por intermedio del intendente municipal actuando éste, como su agente de igual manera que las adopta por intermedio de las oficinas nacionales, para cumplir leyes.

Que dentro de la organización de este gobierno municipal de delegación, en la que corresponde al poder ejecutivo con acuerdo del senado designar el intendente que es su agente en el orden comunal y también para el cumplimiento de las leyes y decretos generales dentro de la capital lo que se practica a diario, el P. E. no puede admitir, porque importaría una abdicación y abandono de poderes constitucionales que está obligado a mantener y que mantendrá con firmeza, que ese agente o delegado por desinteligencias que no entra a apreciar, resulte en el hecho separado o excluido de su delegación o funciones por una actitud del otro órgano de la administración municipal distinta de los procedimientos que las leyes señalan para ese fin.

Que si el poder ejecutivo aceptara la renuncia formulada por las causas que en ella se invocan habría reconocido la existencia de otra jefatura inmediata y local en la capital en contra del texto de la constitución, y en consecuencia para ajustarse a sus normas la solución que corresponde en salvaguarda de ellas y de las atribuciones que depositan en el poder ejecutivo y como su afirmación más categórica es el rechazo.

Por estas consideraciones el presidente de la Nación Argentina, resuelve:

Artículo 1º No aceptar la renuncia presentada por el intendente municipal de la capital doctor Mariano de Vedia y Mitre.

## FESTIVAL INFANTIL RECORDANDO A SARMIENTO

Tendrá lugar, en la Casa del Pueblo, el próximo domingo

El Centro Socialista Femenino "Fenia Chertoff" ha organizado para el próximo domingo, a las 15 horas, un acto recordando a Domingo Faustino Sarmiento, el que tendrá lugar en el salón de la Casa del Pueblo.

Se desarrollará el siguiente programa:

Por el coro de los niños de los Recreos Infantiles: "Himno a Sarmiento", "El Invierno", "Candelarias y Zorras", "Danzas de las Holandesas", bailes.

2a. Parte — Pericón Nacional, baile por los niños de los recreos; "Ganar la vida", paso de comedia de Jacinto Benavente, a cargo de los siguientes niños actores del Teatro Municipal Lahardén:

Dorilia, Susana Bengonelli; Serafio, Berardo Wainerman; Paquito, Isaac Solofs; Sebastián, Max Sandler; Esteban, Atilio Rossi.

"Charinsari", polca (baile por la niña Adriana Nelly Berman). Cintas cómicas.

La entrada es gratis y habrá reparto de caramelos a los niños.

## El Festival en Favor de las Víctimas del "Hitlerismo"

Debe merecer el apoyo de los camaradas socialistas

Una intensa expectativa ha despertado el anuncio del festival que, organizado por la Confederación Juvenil Socialista, se efectuará el próximo lunes, a las 21 horas, en el teatro Marconi, respondiendo al llamado del Comité Internacional por Víctimas del Fascismo.

La acción solidaria de los trabajadores de nuestro país se pondrá de manifiesto para llevar ayuda material a los que, huyendo de la barbarie desecadenada sobre Alemania, logran cruzar las fronteras y se encuentran hambrientos y sin trabajo en países extraños, desconociendo en la mayoría de los casos el idioma que se habla en ellos.

Constituye el festival del lunes, no solamente una reunión benéfica, sino un acto de reafirmación de nuestros ideales, y de expresión de nuestra voluntad de luchar contra el fascismo.

### EL PROGRAMA

La representación teatral estará a cargo de la Agrupación "Teatro del

Pueblo", que pondrá en escena las obras "300 millones", de Arlt, y "Guerra", de Dantas.

### LA CONFERENCIA

En uno de los entre actos, usará de la palabra el compañero diputado Rómulo Bogliolo, quien disertará sobre el tema "Fascismo".

### ENTRADAS

El precio de las entradas se ha fijado en esta forma: platea, \$ 1; tertulia, 0,70; delantera de paraiso, 0,50; paraiso, 0,30; palcos balcón con cuatro entradas, \$ 4; ídem bajos ídem, \$ 6.

Las entradas pueden adquirirse en las Juventudes, secretaria de la Confederación, Belgrano 1426, de 18 a 21 horas, y en el teatro, el día de la función.

### CARTELES

Las juventudes socialistas que a continuación se especifican, que no han pasado aún a retirar los carteles anunciadores del festival, deben hacerlo hoy sin falta, de 18 a 21 horas, en el local Belgrano 1426:

Augusto Bebel, 1a.; Alfauerte, 17a.; José Bussanich, 18a.; Carrillo Puerto, 15a.; Domingo de Armas, 3a.; Sección 15a.; Fraternidad, 15a.; Germinal, 15a.; Hacia un Mundo Nuevo, 1a.; Pablo Iglesias, 7a.; Iberlucea, 1a.; José Ingenieros, 15a.; J. A. Luoni, 8a.; G. Matteotti, 1a.; C. Marx, 2a.; D. F. Sarmiento, 3a.; F. Turatti, 7a.; Villa Urquiza 16a.; E. Zola, 5a.

## COLEGIO LIBRE DE ESTUDIOS SUPERIORES

El 19 iniciará su curso el Dr. Aníbal Ponce

El próximo martes, a las 19 horas, en el Colegio Libre de Estudios Superiores, el doctor Aníbal Ponce, iniciará su curso sobre "Diario íntimo de un adolescente", ajustándose al siguiente programa:

I. Los diarios íntimos y la psicología de la adolescencia. II. El Journal de Marie Bashkirtseff. III. La emotividad y la ambición. IV. El narcisismo y la coquetería. V. El razonamiento femenino. VI. La voluntad de trabajo. VII. La religión, la muerte y la gloria. VIII. Ensayo de clasificación.

## Exoneración de Multas a los Deudores Morosos de Impuestos

Se reunió ayer la comisión de presupuesto y hacienda con la presencia del ministro de hacienda de la nación.

Se consideró nuevamente el despacho sobre exoneración de multas a deudores morosos de impuestos, resolviéndose despachar el siguiente proyecto de ley:

Artículo 1º Exímese de toda multa o recargo en que hubiesen incurrido los deudores morosos de impuestos de contribución territorial y servicios de obras sanitarias, siempre que abonen dichos impuestos y servicios dentro de los noventa días de la promulgación de la presente ley.

Se trató, después, el mensaje del P. E. sobre exoneración de multas de papel sellado, aprobándose en general el proyecto del ejecutivo, como también su artículo 1º Con respecto al resto del articulado, se resolvió continuar su consideración en reunión especial a celebrarse mañana sábado, a las 10 horas.

Por último se consideró el mensaje y proyecto de ley del P. E. sobre

presupuesto general para 1934. Se sometió a consideración de la comisión la siguiente proposición: "Que se despache el presupuesto sin análisis determinado de los anexos, con exclusión de los subsidios, deuda y trabajos públicos. Que se establezcan economías sobre los otros anexos en función con el cálculo de recursos, fijándose las normas precisas dentro de las cuales el P. E. deberá ineludiblemente realizarlas. Estudio parcial de los anexos de subsidios, deuda y trabajos públicos". Puesta a votación la propuesta, con la supresión de la palabra "ineludiblemente", votan por la afirmativa los siguientes diputados: Albaracín, Bermúdez, Bustillo, Godoy, Groppo, López, Martínez (J. H.), Morrogh Bernard y Manacor.

Los diputados Abraham de la Vega y Juan Simón Padrós dejaron constancia que votan esta propuesta con el mantenimiento de la palabra "ineludiblemente".

Se resolvió reunirse nuevamente hoy, a las 22 horas, para continuar la consideración del presupuesto.

## Inhabilidades Electorales

Despachos de minoría, suscriptos por el diputado Socialista Iribarne

La comisión de negocios constitucionales en minoría, despachó el siguiente proyecto suscripto por Iribarne:

Artículo 1º. — Desde la promulgación de la presente ley, se agregará a la ley 8.871, a continuación de los artículos 77 y 78, dos artículos nuevos, así numerados y concebidos:

Art. 77 1/2. — Serán penados:

a) con ocho meses de arresto los que, para conseguir el voto o la abstención electoral de los ciudadanos, prometan empleos, distribuyan de una manera pública o simulada alimentos, bebidas, ropas o dinero o faciliten el ejercicio de la prostitución;

b) con siete meses de arresto los miembros de las comisiones directivas de los comités o clubs políticos, en los cuales se realicen juegos de azar, de cualquier clase que ellos sean, se ejerza la prostitución, se expendan o distribuyan gratuitamente bebidas, ropas, alimentos, tabaco o dinero, y las personas que alquilen locales para esos fines;

c) con seis meses de arresto y pérdida del empleo a los funcionarios públicos de la nación, que, sin mediación alguna, grave o urgente, nombren, suspendan o trasladen a agentes o empleados de la administración durante los tres meses que preceden a una elección nacional;

d) con tres a seis meses de arresto a los que, por medio de noticias falsas u otras maniobras fraudulentas, sorprendan o desvíen los votos de los electores o induzcan a uno o varios electores a abstenerse de votar;

e) Con multa de diez a cincuenta pesos o, en su defecto, el arresto correspondiente, a los que destruyan, despeguen, tapen, desgarran o alteren los carteles electorales con el objeto de anularlos, desfigurarlos o tornarlos ilegibles.

Art. 78 1/2. — Serán penados con uno a dos años de prisión los que pretendan suprimir o alterar, por la violencia o por el fraude, el imperio de la soberanía popular y el régimen democrático de gobierno.

### PROYECTO DE LEY

El senado y la cámara de diputados,

Artículo 1º. — Desde la promulgación de la presente ley, se harán los siguientes agregados al artículo 3º de la ley 8.871:

1º. En sustitución del inciso a) "los condenados por los delitos de robo, estafa, falsificación, defraudación, malversación de caudales públicos, exacciones ilegales, abuso de autoridad, contra la libertad de prensa, y por infracción a la ley 4097, mientras dure el tiempo de la condena y por cinco años después de cumplida ésta, si fueran reincidentes".

2º. Al final del inciso b) las palabras: "con excepción de los condenados por los delitos previstos en el artículo 78 1/2 de esta ley que quedarán excluidos durante diez años".

3º. Agregar como inciso l) "los condenados por corrupción o ultraje al pudor, por trata de blancas, y por expendio de alcoholoides, hasta diez años después de cumplida la sentencia." Este proyecto lo firman Iribarne y Parera.

## LEGIONARIOS TRATARON DE IMPEDIR UNA ASAMBLEA ESTUDIANTIL

Fueron rechazados en forma enérgica

Un nuevo atropello intentaron cometer en el día de ayer elementos de la legión cívica, siendo repelidos en forma enérgica por los agredidos.

En momentos en que los estudiantes de Filosofía y Letras, se hallaban realizando una asamblea en el local que el Centro de Estudiantes posee en el edificio de la mencionada casa de estudios, un grupo de legionarios viéndose al fascismo, irrumpió en el local, intentando impedir la prosecución de la asamblea.

Los estudiantes que se hallaban sesionando, respondieron en forma enérgica a la agresión, expulsándolos del local.

El incidente provocó la intervención de las autoridades de la casa, comprobándose que los agresores eran elementos extraños a la Facultad.

## MUTUALIDAD ESTUDIANTES DE BELLAS ARTES

Inauguró un curso de Aguafuerte y Grabado

En la Mutualidad Estudiantes de Bellas Artes, Belgrano 1082, fue inaugurado recientemente, un curso de Aguafuerte y Grabado en general, el cual es atendido por el conocido aguafuertista Amadeo Dell'Acqua.

Se atienden solicitudes e informes, todos los días hábiles, tarde y noche.

## A LOS CENTROS DE LA CAPITAL

Los secretarios de los centros de la capital pueden pasar a recoger de la secretaria de la Escuela de Estudios Sociales "Juan B. Justo", de 18 a 20 horas, programas referentes al curso que sobre "El problema de la vivienda popular" dictará nuestro compañero Walter Hilton Scott, a partir del martes próximo.

## Manifiesto de la Agrupación Estudiantes Socialistas

Al constituirnos los estudiantes socialistas de la Capital en Agrupación de lucha, lo hacemos en virtud de las siguientes consideraciones, imposibles de eludir por parte de quienes actúan en la sociedad y el medio de sus estudios de acuerdo a su posición socialista:

1. La lucha de clases, que divide a la sociedad actual en burguesía y proletariado, ha llegado a su punto culminante. El mundo contemporáneo vive ese momento de duda e incertidumbre propio de las épocas de transición de un régimen social a otro. Eso en cuanto a las características globales, pues nuestra doctrina y acción económico-social nos hacen ver claro, tras esa aparente complejidad externa y formal, la polarización clasista dentro del capitalismo que se derrumba y el socialismo que se apresta a substituirlo. Nunca esa lucha fue tan abierta como decisiva. A nuestra generación de jóvenes le toca vivir en sus años de mayor vigor, energía física y heroica definición; vivirla sin escapatoria, ni salvedades, ni disculpas, ni timideces, ni enfemismos; vivirla respondiendo a la imperiosa necesidad de elegir, y pronto, y resueltamente, entre esos dos caminos que marcan, uno, la sociedad burguesa, con su cultura agotada, sus vicios y sus injusticias, su falso derecho y su falsa moral, y el otro, la sociedad socialista, con su cultura que nace y ya plétorica en promesas florecientes, su justicia igualitaria y su derecho natural.

2. La burguesía, agónica y decadente, que se debatía en medio de sus contradicciones económicas insalvables, su sensualismo lucrativo, sin ideal ni esperanzas, creyó hallar su fórmula redentora en el fascismo hoy en auge, adornando entonces su artificial supervivencia con demagogia de masas y mesianismos políticos, con nuevos rumbos de una espiritualidad irreal y de clamorosa, con bríos conseguidos a costa de la confusión que busca salida en la actualidad y con entusiasmo, en buena parte juvenil, por el campo de acción de que dispone el capitalismo en su esfuerzo final.

Fenómeno éste que ha de ser comprendido por la juventud llamada de izquierda, alistándose en las filas socialistas, y por los jóvenes socialistas, aprestándose a una lucha de clases sin cuartel, con renovados entusiasmos, con fe en sus propias fuerzas, con esperanzas y con la seguridad de su triunfo definitivo. Factores, en suma, que han sido y serán siempre los del éxito y la empresa revolucionaria.

Secundariamente, la modorra, el titubeo y la indecisión; actuar con optimismo, con espíritu y mentalidad revolucionaria, con rebeldía y con tesón.

3. Acorde con esas directivas, intervenir entonces en la masa estudiantil a fin de clarificarle el rumbo de sus

esfuerzos, que no puede ser otro sino el de la lucha social, al lado del proletariado consciente de su explotación y su responsabilidad.

Todo vendrá de parte de la sociedad socialista, y poco o nada se conseguirá desperdiciando energías en reformas educativas y universitarias. Tres lustros de combate reformista universitario lo demuestran; y lo mismo con lo que se intentó hacer en las múltiples tentativas de reformas a la educación arcaica de nuestras escuelas primarias y colegios nacionales.

4. Y ya una vez en el medio estudiantil, no perder nunca de vista nuestra condición socialista. La lucha de clases y la economía, siempre en primer término. La crisis se hace sentir hoy hasta los sectores de la pequeña burguesía, los profesionales y los estudiantes.

La burguesía, plegada al fascismo, lleva sus pretensiones a los centros de estudio, limitando numéricamente los ingresos, trabando la prosecución de los que padecen la crisis actual con recargos y castigos arancelarios y coartando la libertad de los que denuncian sus arbitrariedades e injusticias. Frente a ella, defendamos nosotros los intereses económicos de los estudiantes pobres y la libertad de aprender; reclamemos por la reducción de aranceles, por la asistencia libre a clases teóricas en la Universidad, por la docencia libre, por la participación estudiantil en el gobierno universitario y demás reivindicaciones inmediatas del estudiantado.

En otros aspectos de la lucha reformista quedan postergados. A lo más, servirán como sugerencias para la Universidad que el movimiento reformista construyó idealmente y que no alcanzará jamás dentro de la sociedad actual. No podemos confiar en una ley universitaria salida del congreso. Menos en la reforma estructural de la Universidad ni en los detalles de una organización imposible por ahora.

5. Contra el capitalismo y la reacción que le obedecen en los colegios y facultades, deben luchar, desde ahora, unidos, los estudiantes socialistas. Fortalecer los organismos gremiales del estudiantado. Solicitar y ofrecer, en casos necesarios, la ayuda mutua a otros sectores del alumnado que, dentro de la esfera estudiantil, luchan también contra la reacción. Reafirmar su repudio a las guerras imperialistas y contrarrestar enérgicamente las tendencias belicistas de los que piensan y trabajan por ellas. Preparar sus cuadros contra el fascismo y las legiones armadas. Incitar al espíritu combativo de la juventud socialista. Finalmente, exhortar a los profesionales y maestros a constituirse en organismos de lucha, análogos a la A. E. S.

Septiembre 1933.

La Comisión Organizadora.

## Continuó sus Trabajos la Conferencia de Tránsito

Efectuará una excursión en honor de los delegados

Han continuado durante todo el día de ayer los trabajos de la primera Conferencia nacional de tránsito.

Cuatro de las comisiones internas de las siete formadas para el estudio de los distintos temas, han dado por terminada su labor, pasando los respectivos despachos a la consideración de la comisión consultiva. Son aquellas las siguientes: 1a., de cuestiones económicas; 5a., de higiene; 6a., de tránsito general, y 7a., de tránsito fluvial.

Igualmente la comisión segunda, encargada de las cuestiones económicas, después de una labor que incluyó la mayor parte del día, dió término al estudio de los numerosos trabajos que habían sido sometidos a su consideración, entre ellos, el referente a la coordinación de transportes.

Hoy se reunirán las siguientes comisiones:

Comisión Consultiva, a las 9 horas en el local del Touring Club Argentino; la tercera, a las 15 horas, y la sexta a las 17 horas, estas dos últimas en el congreso deliberante.

### SEGUNDA ASAMBLEA PLENARIA

De acuerdo a lo que informamos oportunamente, mañana a las 9 horas la segunda sesión plenaria de la Conferencia. Esta se llevará a cabo, también en los salones del congreso deliberante.

### EN HONOR DE LAS DELEGACIONES

El domingo se realizará la excursión fluvial que la mesa directiva de la Conferencia ha organizado en honor de las delegaciones acreditadas ante la misma.

A tal efecto se utilizará el vapor "Carmelo", que ha cedido gentilmente la Compañía Argentina de Navegación Mihanovich Ltda.

## INCIDENTE EN EL CENTRO SOCIALISTA DE BARRACAS

Anoche, momentos antes de celebrarse la asamblea del Centro Socialista de Barracas, se produjo un incidente entre algunos jóvenes simpatizantes y un grupo de legionarios.

Con fines de seguridad, la policía mantuvo, durante algún tiempo, una guardia frente a la Casa del Pueblo de Barracas, produciendo la consiguiente alarma en el vecindario.

El incidente careció de toda importancia.

## CONFEDERACION NACIONAL DE MAESTROS

El 23 se reunirá la convención nacional

El Comité Central de la C. N. de Maestros convoca a los comités de distrito a designar representantes a la convención nacional, que se reunirá el día 23 del corriente. Se tratará en ella el siguiente orden del día:

Reforma de la carta orgánica; convocatoria de un congreso nacional de asociaciones de maestros; discusión de las memorias correspondientes a los períodos 1922 al 1933.

## REALIZARA UN ACTO LA BIBLIOTECA CIENCIA Y LABOR

Hablarán R. González Pacheco y A. S. Muzio

En el local de la Biblioteca Popular "Ciencia y Labor", Gral. J. G. Artigas 1746, el próximo domingo, a las 9 horas, se efectuará un importante acto, en el que disertarán R. González Pacheco sobre "El sentido de la cultura" y Agustín S. Muzio sobre "Democracia y Dictadura".

## Escuela de Estudios Sociales "Juan B. Justo"

INSCRIPCION

Está abierta la inscripción para el curso sobre "El problema de la vivienda popular", a cargo del ciudadano Walter Hilton Scott, que se iniciará el martes 19.

También se reciben inscripciones para el curso del doctor Alejandro Korn sobre "Hegel y Marx", recién comenzado.

La secretaria atiende al público todos los días, de 18 a 20 horas. Cuota única; afiliados, \$ 0.50; no afiliados, \$ 1.

## Conferencias

### Para Hoy

15a. (VILLA CRESPO). — En Antezana 299, esquina Olaya, hoy viernes, a las 21. Orador: Tomás Astarita. Tema: "Táctica socialista". Luego habrá debate libre.

C. DE CULTURA (2a.). — En su local, Montevideo No. 50, hoy viernes, a las 21. Orador: doctor Gonzalo Bosch. Tema: "La personalidad y el delito".

### Para el Domingo

J. S. "GERMINAL" (15a. Villa Crespo). — En Triunvirato y Acedo, el domingo 17, a las 17.30. Oradores: Juan J. Tártara, Enrique Broquen y Juan Unamuno. Tema: "La reacción y la pena de muerte".

SECCION 17a. — En Federico Lacroze y Avenida Forest, el domingo 17, a las 18.30. Oradores: Armando A. Salice, Arturo C. Wainstock y Luis Ramiconi.